

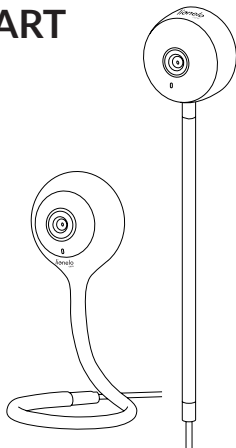
**lionelo**  
care

User manual  
Instrukcja obsługi  
Bedienungsanleitung  
Инструкция по эксплуатации  
Manuale d'uso  
Manuel de l'Utilisateur  
Manual de usuario  
Handleiding  
Naudojimo instrukcija  
Návod k obsluze

Használati utasítás  
Manual utilizare  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Brugsvejledning  
Käyttöopas  
Manual de instruções  
Οδηγίες χρήσης  
Kasutusjuhend  
Lietošanas instrukcija

# Babyline SMART

Baby video monitor  
Niania elektroniczna  
Baby-Videomonitor  
Детский видеомонитор  
Baby monitor video  
Moniteur vidéo bébé  
Monitor de video para bebés  
Videomonitor voor baby's  
Vaikų vaizdo monitorius  
Dětský video monitor  
Baba videomonitor  
Monitor video pentru bebeluși  
Babyvakt  
Elektronisk barnepike  
Elektronisk babyalarm  
Itkuhälytin  
Intercomunicador  
Ηλεκτρονική νταντά  
Elektrooniline beebimonitor  
Elektrooniline beebimonitor



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)

Apple Store:



Google Play:



1



2



3



4



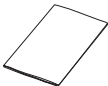
5



6



7



8

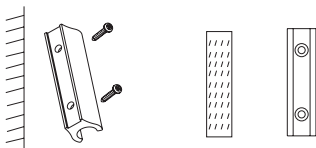
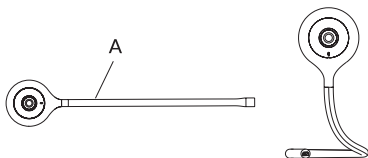
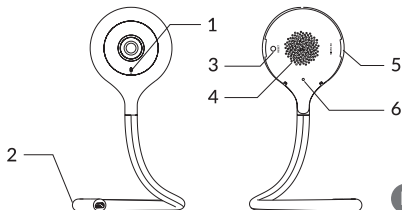


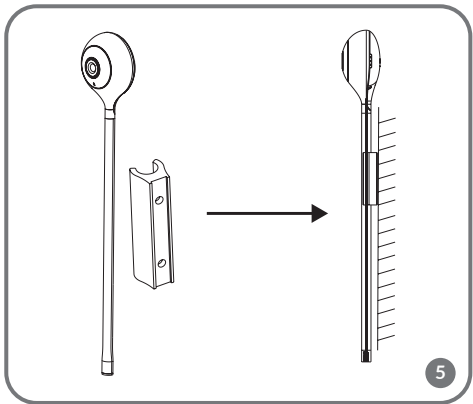
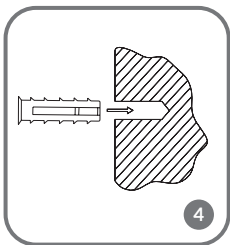
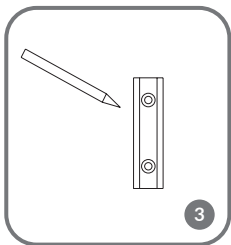
9



10

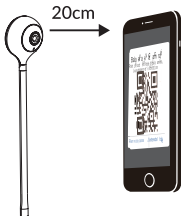
A



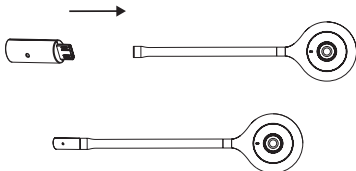




6



7



8

**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

**Product information**

Frequency: 2.412-2.472 GHz

Output power RF: 18.00 dBm

Card format: FAT32

microSD card maximum capacity: 128 GB

**Important**

1. This product is not a toy. Do not let children play with it.
2. The product must be used in dry places only. It is forbidden to use it outdoors or on a wet surface.
3. Do not touch the product if your hands are wet.
4. If the product malfunctions or has been dropped or flooded, please contact the manufacturer's service center.
5. Use only the power adapter supplied.
6. It is forbidden to place the product near a cooker or other sources of heat.
7. Installation must be carried out only by an adult. Keep minor pieces of the set out of reach of children.
8. The baby monitor cannot replace proper attention and parent's care.
9. Do not place the product and its cables in the playpen or within the child's reach. Place them at a distance of at least 1 m.
10. Do not place the product near water or sources of fire.

11. Do not touch plug pins with sharp or metal items.
12. Attention! Plug on the power supply cord is used as the disconnect device for the camera- during installation, ensure that the socket-outlet is easily accessible.

## Set (fig. A)

- |                                    |                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Camera                          | 7. Screws x3                                |
| 2. Power adapter                   | 8. Operating manual                         |
| 3. USB cable                       | 9. Decorative cover (included in white set) |
| 4. Adhesive tape                   | 10. Rawlplugs x3                            |
| 5. Mounting bracket x3             |                                             |
| 6. Temperature and humidity sensor |                                             |

## Product description (fig. B)

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1. Light indicator | 4. Loudspeaker       |
| 2. USB input       | 5. microSD card port |
| 3. Reset key       | 6. Microphone        |

## How to start the camera and run the application

Find and download Lionelo Smart application from iOS Store/Google Play store, or scan QR code at the beginning of the operating manual.

**Note: Only Wi-Fi 2.4 GHz networks are supported. 5 GHz networks are not supported.**

1. Sign up in the application through your e-mail address. Accept the terms of use.
2. Select the user name and password, and then click „Confirm“. Enter the code you have received in your mailbox.
3. While configuring, set the camera as close to the Wi-Fi router as possible to boost the pairing procedure (fig. 6).

**Note: the camera can be added only to one account in the application. To add the camera to other account, it must be deleted from the previous account.**

1. Supply power to the camera through a USB cable.
2. Select „Add new device”.
3. Reset the camera by pressing and holding the reset key for 5 seconds (3, fig. B).
4. Select Wi-Fi network which you wish to connect to and enter the password.
5. You will see QR code in the application. Place the mobile phone at a distance of about 20 cm from the camera (fig. 7). Wait for the camera to give a sound. Configuration should be completed within about 30 seconds.

## **Light indicator**

1. The light glows in red – no connection.
2. The light flashes in red – the camera awaits Wi-Fi connection.
3. The light glows in blue – the camera works properly.
4. The light flashes in blue – the camera awaits connection to the application.

## **Device functions**

1. The application allows you to play melodies through the baby monitor.
2. Videos and photographs are saved in the user's mobile phone, or on the microSD card, if it has been inserted into the baby video monitor.
3. The application allows a two-way audio communication with the child.
4. Image rotation in the screen – turn the video vertically and horizontally at any time.
5. Motion and sound sensors will notify you in case of detection of motion or sound in the room.

6. Day/ Night - this function assures a night vision of up to 10 m.
7. Full description of application functions is available on Lionelo website.

## **Temperature and humidity sensor**

Connect the temperature and humidity sensor to the longitudinal tip of the camera (fig. 8). After starting the camera, temperature and humidity in the room will be available in the application.

## **Reset key**

Press and hold the reset key for 5 seconds to reset the camera and restore the factory settings.

## **How to install**

The longitudinal tip can be set in any way (fig. 1). To install the camera on the wall, use the mounting bracket. The bracket can be attached to the wall with the use of screws or adhesive tape (fig. 2).

### **How to install with screws**

1. Mark the spot on the wall in which you wish to drill holes for rawlplugs (fig. 3).
2. Make a hole with a tool suitable for the specific surface and then put rawlplugs in (fig. 4).
3. Fix the assembly bracket by screwing screws in (fig. 5).
4. Place the camera on the wall and position for the best angle of view.

## Troubleshooting

| Problem/question                                                               | Possible solution                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The camera is not visible in the application.                                  | Check Wi-Fi signal strength or place the camera near the router while configuring. Reset the camera and add it again.                                                                   |
| The camera is still in the list of devices in the application after resetting. | Resetting changes camera settings only. The camera must also be deleted in the application.                                                                                             |
| How to change Wi-Fi network which the camera is connected to?                  | Delete the camera from the list of devices in the application, and then configure it again by connecting to other network.                                                              |
| The camera cannot identify microSD card.                                       | It is advisable to insert microSD card when the camera is off. Make sure the card is available and comes in FAT32 format and its maximum capacity is 128 GB. Check Internet connection. |
| No notifications in the application.                                           | Make sure the application works properly, and notifications have been activated. Check notification settings in the mobile phone.                                                       |

The camera does not want to connect to the application. The message pops up to inform the camera has been paired before.

The camera can be added only to one account in the application. To add the camera to other account, it must be deleted from the previous account.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

### **Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

## **Informacje o urządzeniu**

Częstotliwość: 2.412-2.472 GHz

Moc wyjściowa RF: 18.00 dBm

Format karty: FAT32

Maksymalna pojemność karty microSD: 128 GB

## **Ważne informacje**

1. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się nim bawić.
2. Produkt nadaje się do użytku wyłącznie w suchych miejscach. Nie wolno go używać na zewnątrz lub na mokrej powierzchni.
3. Nie dotykaj produktu mokrymi dłońmi.

4. Jeśli produkt nie działa tak jak powinien lub został upuszczony bądź zalany, należy skontaktować się z serwisem producenta.
5. Należy korzystać wyłącznie z zasilacza dołączonego do zestawu.
6. Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu kuchenki lub innych źródeł ciepła.
7. Montaż musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Mniejsze elementy zestawu trzymaj z dala od dziecka.
8. Niania elektroniczna nie zastępuje odpowiedniej troski i opieki rodzicielskiej.
9. Nie umieszczaj produktu i jego przewodów w kojcu lub w zasięgu dłoni dziecka. Umieść je w odległości co najmniej 1 m.
10. Nie umieszczaj produktu w pobliżu wody lub źródła ognia.
11. Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi lub metalowymi przedmiotami.
12. Uwaga! Wtyczka przewodu zasilającego służy jako urządzenie rozłączające kamerę – w trakcie instalacji należy zapewnić, aby gniazdko było łatwo dostępne.

## **Zestaw (rys. A)**

- |                                      |                                                 |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Kamera                            | 7. Śruby x3                                     |
| 2. Zasilacz                          | 8. Instrukcja obsługi                           |
| 3. Kabel USB                         | 9. Ozdobna nakładka (zawarta w białym zestawie) |
| 4. Taśma klejąca                     | 10. Kołki rozporowe x3                          |
| 5. Uchwyt montażowy x3               |                                                 |
| 6. Czujnik temperatury i wilgotności |                                                 |

## **Opis urządzenia (rys. B)**

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Lampka kontrolna | 4. Głośnik               |
| 2. Wejście USB      | 5. Gniazdo karty microSD |
| 3. Przycisk reset   | 6. Mikrofon              |

## Uruchomienie kamery i aplikacji

Wyszukaj i pobierz aplikację Lionelo Smart ze sklepu iOS Store / Google Play, lub zeskanuj kod QR znajdujący się na początku instrukcji obsługi.

**Uwaga: Obsługiwane są jedynie sieci Wi-Fi 2.4 GHz. Sieci 5 GHz nie są obsługiwane.**

1. Zarejestruj się w aplikacji za pomocą adresu e-mail. Zaakceptuj warunki użytkowania.
2. Wybierz nazwę użytkownika oraz hasło, a następnie kliknij „Zatwierdź”. Wprowadź kod wysłany na adres mailowy.
3. W czasie konfiguracji ustaw kamerę w najbliższej możliwej odległości od routera Wi-Fi, aby przyspieszyć proces parowania (rys. 6).

**Uwaga: kamera może zostać dodana tylko do jednego konta w aplikacji. Aby dodać kamerę do innego konta, musi zostać ona usunięta z poprzedniego.**

1. Podłącz kamerę do prądu za pomocą przewodu USB.
2. Wybierz opcję „Dodaj nowe urządzenie”.
3. Zresetuj kamerę wciskając i przytrzymując przez 5 sekund przycisk reset (3, rys. B).
4. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć i wpisz hasło.
5. W aplikacji wyświetli się kod QR. Umieść telefon w odległości ok. 20 cm od kamery (rys. 7). Poczekać aż kamera wyda sygnał dźwiękowy. Konfiguracja powinna zakończyć się w ciągu ok. 30 sekund.

## Lampka kontrolna

1. Lampka świeci się stale na czerwono – brak połączenia.
2. Lampka miga na czerwono – kamera oczekuje na połączenie Wi-Fi.
3. Lampka świeci się stale na niebiesko – kamera działa poprawnie.
4. Lampka miga na niebiesko – kamera oczekuje na połączenie z aplikacją.

## **Funkcje urządzenia**

1. Aplikacja umożliwia odtwarzanie wybranej melodii przez nianię.
2. Nagrania wideo oraz zdjęcia zapisywane są w telefonie użytkownika, lub na karcie microSD, jeśli została ona włożona do kamery.
3. Aplikacja umożliwia dwustronną komunikację audio z dzieckiem.
4. Obracanie obrazu na ekranie – obróć strumień wideo pionowo i poziomo w dowolnym momencie.
5. Czujniki ruchu i dźwięku powiadomią Cię po wykryciu ruchu lub dźwięku w pomieszczeniu.
6. Dzień / Noc – funkcja ta zapewnia widoczność w nocy do 10 m.
7. Pełen opis funkcji aplikacji znaleźć można na stronie internetowej Lionelo.

## **Czujnik temperatury i wilgotności**

Połącz czujnik temperatury i wilgotności z podłużną końcówką kamery (rys. 8). Po uruchomieniu kamery temperatura oraz poziom wilgotności pomieszczenia będą dostępne w aplikacji.

## **Przycisk reset**

Wciśnij i przytrzymaj przycisk reset przez 5 sekund aby zresetować kamerę i przywrócić ustawienia fabryczne.

## **Montaż**

Końcówka podłużna może zostać ustawiona w dowolny wybrany sposób (rys. 1). Aby zamontować kamerę na ścianie, użyj uchwytu montażowego. Uchwyt może zostać przymocowany do ściany z użyciem śrub lub taśmy klejącej (rys. 2).

### **Montaż z użyciem śrub montażowych**

1. Zaznacz na ścianie miejsce, w które chcesz włożyć kołki rozporowe (rys. 3).

2. Wywierć otwór narzędziem odpowiednim dla wybranej powierzchni, a następnie włóż kołki rozporowe (rys. 4).
3. Zamocuj uchwyt montażowy poprzez dokręcenie śrub (rys. 5).
4. Umieść kamerę na ścianie i ustaw ją tak, aby uzyskać najlepszy kąt widzenia.

## Rozwiązywanie problemów

| Problem/pytanie                                                           | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera nie jest widoczna w aplikacji.                                     | Sprawdź siłę sygnału Wi-Fi lub umieść kamerę blisko routera w trakcie konfiguracji. Zresetuj kamerę i dodaj ją ponownie.                                                                 |
| Kamera nadal znajduje się na liście urządzeń w aplikacji po zresetowaniu. | Resetowanie zmienia jedynie ustawienia kamery. Kamera musi być również usunięta w aplikacji.                                                                                             |
| Jak zmienić sieć Wi-Fi, z którą połączona jest kamera?                    | Usuń kamerę z listy urządzeń w aplikacji, a następnie skonfiguruj ją ponownie, łącząc się z inną siecią.                                                                                 |
| Kamera nie identyfikuje karty microSD.                                    | Zalecane jest włożenie karty microSD gdy kamera jest wyłączona. Upewnij się, że karta jest dostępna i ma format FAT32 oraz maksymalną pojemność 128 GB. Sprawdź połączenie z internetem. |
| Brak powiadomień w aplikacji.                                             | Sprawdź, czy aplikacja działa poprawnie, a powiadomienia zostały włączone. Sprawdź ustawienia powiadomień w telefonie.                                                                   |

Kamera nie chce połączyć się z aplikacją. Wyświetla się komunikat, wedle którego kamera została wcześniej sparowana.

Kamera może zostać dodana tylko do jednego konta w aplikacji. Aby dodać kamerę do innego konta, musi zostać ona usunięta z poprzedniego.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

## DE

### **Sehr geehrte Kunden!**

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**

### **Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

### **Angaben zum Gerät**

Frequenz: 2.412-2.472 GHz

HF-Ausgangsleistung: 18.00 dBm

Kartenformat: FAT32

Maximale Kapazität der microSD-Karte: 128 GB

### **Wichtige Informationen**

1. Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder nicht damit spielen lassen.
2. Das Gerät ist nur für den Einsatz in trockenen Räumen geeignet. Nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen verwenden.
3. Das Gerät sollte nicht mit nassen Händen angefasst werden.
4. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert,

heruntergefallen ist oder Wasser auf darüber geschüttet wurde, bitte an die Kundendienstabteilung des Herstellers wenden.

5. Nur das mitgelieferte Netzteil verwenden.
6. Das Gerät darf nicht in der Nähe eines Herdes oder anderer Wärmequellen aufgestellt werden.
7. Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kleine Bauteile sollten vom Kind ferngehalten werden.
8. Das Babyphon ist kein Ersatz für angemessene elterliche Fürsorge und Betreuung.
9. Das Gerät und dessen Kabel dürfen nicht in einem Laufstall oder in Reichweite des Kindes aufbewahrt werden. Der Abstand zwischen ihnen sollte mindestens 1 m betragen.
10. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder Feuerquellen aufgestellt werden.
11. Die Kontakte des Steckers dürfen nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen berührt werden.
12. Achtung! Der Stecker des Netzkabels dient als Trennvorrichtung für die Kamera - stellen Sie während der Installation sicher, dass die Steckdose leicht zugänglich ist.

## **Set (Abb. A)**

- |                                        |                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. Kamera                              | 7. Schrauben x3                        |
| 2. Netzteil                            | 8. Bedienungsanleitung                 |
| 3. USB-Kabel                           | 9. Zierkappe (im weißen Set enthalten) |
| 4. Klebeband                           | 10. Dübel x3                           |
| 5. Montagehalterung x3                 |                                        |
| 6. Temperatur- und Feuchtigkeitssensor |                                        |

## Gerätebeschreibung (Abb. B)

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1. Kontrollleuchte | 4. Lautsprecher          |
| 2. USB-Eingang     | 5. microSD-Kartenschlitz |
| 3. Reset-Taste     | 6. Mikrofon              |

## Starten der Kamera und der App

Besuchen Sie den iOS Store / Google Play und laden Sie die Lionelo Smart App herunter, oder scannen Sie den QR-Code am Anfang der Bedienungsanleitung.

**Achtung: Es werden nur 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerke unterstützt. 5GHz-Netze werden nicht unterstützt.**

1. Registrieren Sie sich bei der App mithilfe Ihrer E-Mail-Adresse. Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen.
2. Wählen Sie einen Benutzernamen und ein Passwort und klicken Sie dann auf "Senden". Geben Sie den an Ihre E-Mail-Adresse gesendeten Code ein.
3. Positionieren Sie die Kamera während der Einrichtung so nah wie möglich am Wi-Fi-Router, um den Verbindungsaufbau zu beschleunigen (Abb. 6).

**Achtung: Die Kamera kann nur zu einem Konto in der App hinzugefügt werden. Um eine Kamera zu einem anderen Konto hinzuzufügen, muss sie aus dem vorherigen Konto entfernt werden.**

1. Schließen Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an das Stromnetz an.
2. Wählen Sie "Neues Gerät hinzufügen".
3. Reseten Sie die Kamera, indem Sie die Reset-Taste (3, Abb. B) 5 Sekunden lang gedrückt halten.
4. Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden möchten, und geben Sie das Passwort ein.
5. Die App zeigt einen QR-Code an. Platzieren Sie Ihr Telefon ca. 20 cm von der Kamera entfernt (Abb. 7). Warten Sie, bis die Kamera piept. Die Einrichtung sollte in ca. 30 Sekunden abgeschlossen sein.

## Kontrollleuchte

1. Die Kontrollleuchte ist dauerhaft rot - keine Verbindung.
2. Die Kontrollleuchte blinkt rot - die Kamera wartet auf eine Wi-Fi-Verbindung
3. Die Kontrollleuchte ist dauerhaft blau - die Kamera funktioniert ordnungsgemäß.
4. Die Kontrollleuchte blinkt blau - die Kamera wartet auf die Verbindung mit der App.

## Gerätefunktionen

1. Die App ermöglicht das Abspielen einer ausgewählten Melodie durch das Babyphon.
2. Die Videoaufnahmen und Fotos werden auf dem Smartphone des Nutzers gespeichert, oder auf der microSD-Karte, falls eine in die Kamera eingelegt ist.
3. Die App ermöglicht eine Zwei-Wege-Audiokommunikation mit Ihrem Kind.
4. Bildschirmdrehung - Drehen Sie den Videostream jederzeit vertikal und horizontal.
5. Bewegungs- und Geräuschsensoren benachrichtigen Sie, wenn eine Bewegung oder ein Geräusch im Raum erkannt wird.
6. Tag/Nacht - diese Funktion bietet Sichtbarkeit bei Nacht bis zu 10 m.
7. Eine vollständige Beschreibung der Funktionen der App ist auf der Lionelo-Website zu finden.

## Temperatur- und Feuchtigkeitssensor

Schließen Sie den Temperatur- und Feuchtigkeitssensor an das verlängerte Ende der Kamera an (Abb. 8). Nach dem Einschalten der Kamera werden die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit des Raums in der App angezeigt.

## Reset-Taste

Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera zurückzusetzen und die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

## Montage

Das verlängerte Ende kann nach Belieben positioniert werden (Abb. 1). Um die Kamera an einer Wand zu befestigen, verwenden Sie die Montagehalterung. Die Halterung kann mit Schrauben oder Klebeband an der Wand befestigt werden (Abb. 2).

### Montage mit Schrauben

1. Markieren Sie an der Wand die Stelle, an der die Dübel gebohrt werden sollen (Abb. 3).
2. Bohren Sie mit einem für die gewählte Oberfläche geeigneten Werkzeug ein Loch und setzen Sie die Dübel ein (Abb. 4).
3. Befestigen Sie die Montagehalterung durch Festdrehen der Schrauben (Abb. 5).
4. Bringen Sie die Kamera an der Wand an und positionieren Sie sie so, dass Sie den besten Blickwinkel erhalten.

## Problemlösungen

| Problem/Frage                             | Mögliche Lösung                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Kamera ist in der App nicht sichtbar. | Prüfen Sie die Wi-Fi-Signalstärke oder platzieren Sie die Kamera während der Konfiguration in der Nähe des Routers. Reseten Sie die Kamera und fügen Sie sie erneut hinzu. |

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Kamera ist nach dem Reset immer noch in der Liste der Geräte in der App enthalten.                                                 | Beim Reset werden nur die Kameraeinstellungen geändert. Die Kamera muss auch in der App gelöscht werden.                                                                                                                                    |
| Wie kann ich das Wi-Fi-Netzwerk ändern, mit dem die Kamera verbunden ist?                                                              | Entfernen Sie die Kamera aus der Geräteliste in der App und konfigurieren Sie sie dann neu, indem Sie eine Verbindung zu einem anderen Netzwerk herstellen.                                                                                 |
| Die Kamera erkennt die microSD-Karte nicht.                                                                                            | Es wird empfohlen, eine microSD-Karte bei ausgeschalteter Kamera einzulegen. Vergewissern Sie sich, dass die Karte verfügbar ist und das Format FAT32 sowie eine maximale Kapazität von 128 GB hat. Überprüfen Sie Ihre Internetverbindung. |
| Keine Benachrichtigungen in der App.                                                                                                   | Überprüfen Sie, ob die App ordnungsgemäß funktioniert und die Benachrichtigungen aktiviert sind. Überprüfen Sie die Benachrichtigungseinstellungen auf Ihrem Handy.                                                                         |
| Die Kamera kann keine Verbindung mit der App herstellen. Eine Meldung wird angezeigt, nach der die Kamera schon zuvor verknüpft wurde. | Eine Kamera kann nur zu einem Konto in der App hinzugefügt werden. Um die Kamera zu einem anderen Konto hinzuzufügen, muss sie aus dem vorherigen Konto entfernt werden.                                                                    |

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung, die tatsächliche Erscheinung der Produkte kann von den Bildern abweichen.

RU

### **Уважаемый Клиент!**

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

### **Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

## **Информация об устройстве**

Частота: 2,412-2,472 ГГц

Выходная мощность РЧ: 18,00 дБм

Формат карты: FAT32

Максимальная емкость карты MicroSD: 128 ГБ

## **Важная информация**

1. Этот продукт не является игрушкой. Не позволяйте детям играть с ним.
2. Данный продукт подходит для использования только в сухих помещениях. Не используйте его на открытом воздухе или на влажной поверхности.
3. Не прикасайтесь к изделию мокрыми руками.
4. Если изделие не работает так, как должно, или если его уронили или на него пролили воду, обратитесь в сервисную службу производителя.
5. Используйте только адаптер питания, входящий в комплект поставки.

6. Не ставьте данное устройство рядом с плитой или другими источниками тепла.
7. Монтаж должен выполняться только взрослым. Держите мелкие детали подальше от ребенка.
8. Электронная няня не является заменой надлежащей родительской заботы и внимания.
9. Не размещайте изделие и его шнуры в манеже или в пределах досягаемости ребенка. Размещайте их на расстоянии не менее 1 метра.
10. Не размещайте это изделие вблизи воды или источника огня.
11. Не прикасайтесь к зубцам вилки острыми или металлическими предметами.
12. Внимание! Вилка питающего кабеля используется как устройство для отключения камеры - во время установки убедитесь, что розетка легко доступна.

## Комплект (рис. А)

- |                                      |                                                      |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Камера                            | 7. Винты х3                                          |
| 2. Блок питания                      | 8. Руководство пользователя                          |
| 3. Кабель USB                        | 9. Декоративная накладка<br>(включено в белый набор) |
| 4. Клейкая лента                     | 10. Дюбеля х3                                        |
| 5. Монтажный кронштейн х3            |                                                      |
| 6. Датчик температуры и<br>влажности |                                                      |

## Описание устройства (рис. В)

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Индикаторная лампочка  | 4. Динамик                |
| 2. Вход USB               | 5. Слот для MicroSD-карты |
| 3. Кнопка сброса настроек | 6. Микрофон               |

## Запуск камеры и приложения

Найдите и загрузите приложение Lionelo Smart в iOS Store / Google Play или отсканируйте QR-код в начале руководства пользователя.

**Примечание: Поддерживаются только сети Wi-Fi 2,4 ГГц. Сети 5 ГГц не поддерживаются.**

1. Зарегистрируйтесь в приложении, используя свой адрес электронной почты. Примите условия использования.
2. Выберите имя пользователя и пароль, затем нажмите "Подтвердить". Введите код, отправленный на ваш адрес электронной почты.
3. Во время настройки расположите камеру как можно ближе к роутеру Wi-Fi, чтобы ускорить процесс сопряжения (рис. 6).

**Примечание: камера может быть добавлена только к одной учетной записи в приложении. Чтобы добавить камеру в другой аккаунт, ее необходимо удалить из предыдущего аккаунта.**

1. Подключите камеру к источнику питания с помощью кабеля USB.
2. Выберите опцию "Добавить новое устройство".
3. Сбросьте настройки камеры, нажав и удерживая кнопку сброса настроек (3, рис. В) в течение 5 секунд.
4. Выберите сеть Wi-Fi, к которой вы хотите подключиться, и введите пароль.
5. Приложение отобразит QR-код. Поместите телефон на расстоянии примерно 20 см от камеры (рис. 7). Подождите, пока камера не подаст звуковой сигнал. Настройка должна быть завершена примерно за 30 секунд.

## Индикаторная лампочка

1. Лампа светится красным цветом - нет соединения.
2. Лампа мигает красным цветом - камера ожидает подключения Wi-Fi.

3. Лампа светится синим цветом - камера работает правильно.
4. Лампа мигает синим цветом - ожидание соединения с приложением.

## **Функции устройства**

1. Приложение позволяет не воспроизводить выбранную мелодию.
2. Видеозаписи и фотографии сохраняются в телефоне пользователя, или на карту microSD, если она вставлена в камеру.
3. Приложение позволяет осуществлять двустороннюю аудиосвязь с ребенком.
4. Поворот изображения на экране - поворачивайте видеопоток по вертикали и горизонтали в любое время.
5. Датчики движения и звука оповестят вас при обнаружении движения или звука в помещении.
6. День/Ночь - эта функция обеспечивает ночную видимость до 10 м.
7. Полное описание возможностей приложения можно найти на сайте Lionelo.

## **Датчик температуры и влажности**

Подключите датчик температуры и влажности к удлиненному концу камеры (рис. 8). Когда камера запустится, температура и уровень влажности в помещении будут доступны в приложении.

## **Кнопка сброса настроек**

Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд, чтобы сбросить настройки камеры и восстановить заводские параметры.

## Монтаж

Удлиненный конец камеры можно расположить любым удобным для вас способом (рис. 1). Для крепления камеры на стене используйте монтажный кронштейн. Кронштейн можно закрепить на стене с помощью винтов или клейкой ленты (рис. 2).

### Установка с помощью монтажных винтов

1. Отметьте на стене место, где вы хотите вставить дюбели (рис. 3).
2. Просверлите отверстие инструментом, подходящим для выбранной поверхности, и вставьте дюбели (рис. 4).
3. Прикрепите монтажный кронштейн, затянув винты (рис. 5).
4. Установите камеру на стене и расположите ее так, чтобы получить наилучший угол обзора.

## Устранение неполадок

| Проблема/вопрос                                                             | Возможное решение                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Камера не видна в приложении.                                               | Проверьте уровень сигнала Wi-Fi или поместите камеру рядом с роутером во время настройки. Сбросьте настройки камеры и добавьте ее снова. |
| После перезагрузки камера по-прежнему числится в приложении как устройство. | Сброс изменяет только настройки камеры. Камера также должна быть удалена в приложении.                                                   |

|                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Как изменить сеть Wi-Fi, к которой подключена камера?                                                                    | Удалите камеру из списка устройств в приложении, затем перенастройте ее, подключившись к другой сети.                                                                              |
| Камера не определяет карту памяти MicroSD.                                                                               | Рекомендуется вставлять карту MicroSD, когда камера выключена. Убедитесь, что карта доступна, имеет формат FAT32 и максимальную емкость 128 ГБ. Проверьте подключение к Интернету. |
| Отсутствие уведомлений в приложении.                                                                                     | Убедитесь, что приложение работает правильно и уведомления включены. Проверьте настройки уведомлений на телефоне.                                                                  |
| Камера не хочет подключаться к приложению. Отображается сообщение, в соответствии с которым камера была сопряжена ранее. | Камера может быть добавлена только к одной учетной записи в приложении. Чтобы добавить камеру в другой аккаунт, ее необходимо удалить из предыдущего аккаунта.                     |

Фотографии представлены исключительно для наглядности, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

**Gentile Cliente!**

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

**Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

**Informazioni sul dispositivo**

Frequenza: 2.412-2.472 GHz

Potenza in uscita RF: 18.00 dBm

Formato della scheda: FAT32

Capacità massima della scheda microSD: 128 GB

**Informazioni importanti**

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare che i bambini ci giochino.
2. Il prodotto è adatto all'uso solo in luoghi asciutti. Non deve essere usato all'aperto o su una superficie bagnata.
3. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
4. Se il prodotto non funziona come dovrebbe, o è caduto o si è rovesciato, contattare il servizio di assistenza del produttore.
5. Usa solo l'adattatore di corrente incluso nel set.
6. Non posizionare il prodotto vicino a un fornello o ad altre fonti di calore.
7. Il montaggio deve essere effettuato solo da un adulto. Tenere le parti più piccole del set lontano dal bambino.
8. Il Baby Video Monitor non è un sostituto per un'adeguata cura e attenzione dei genitori.
9. Non mettere il prodotto e i suoi cavi nel box o alla portata di un bambino. Posizionateli ad almeno 1 m di distanza.

10. Non posizionare il prodotto vicino all'acqua o a una fonte di fuoco.
11. Non toccare i contatti della spina con oggetti appuntiti o metallici.
12. **Attenzione!** La spina del cavo di alimentazione viene utilizzata come dispositivo di disconnessione per la telecamera - durante l'installazione, assicurarsi che la presa sia facilmente accessibile.

## Set (fig. A)

- |                                        |                                                     |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Videocamera                         | 7. Viti x3                                          |
| 2. Alimentatore                        | 8. Istruzione d'uso                                 |
| 3. Cavo USB                            | 9. Cappuccio decorativo<br>(incluso nel set bianco) |
| 4. Nastro adesivo                      | 10. Tasselli ad espansione x3                       |
| 5. Staffa di montaggio x3              |                                                     |
| 6. Sensore di temperatura e<br>umidità |                                                     |

## Descrizione del dispositivo (fig. B)

- |                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| 1. Spia di controllo | 4. Altoparlante              |
| 2. Ingresso USB      | 5. Slot della scheda microSD |
| 3. Pulsante reset    | 6. Microfono                 |

## Avvio della videocamera e dell'applicazione

Cerca e scarica l'applicazione Lionelo Smart dall'iOS Store / Google Play, o scansiona il codice QR all'inizio dell'istruzione d'uso.

**Attenzione: Sono supportate solo le reti Wi-Fi a 2,4 GHz. Le reti a 5GHz non sono supportate.**

1. Registrati con l'applicazione usando il tuo indirizzo e-mail. Accetta i termini di utilizzo.
2. Seleziona un nome utente e una password e clicca su "Conferma". Inserisci il codice inviato al tuo indirizzo e-mail
3. Durante la configurazione, posizionare la videocamera il più

vicino possibile al router Wi-Fi per accelerare il processo di accoppiamento (fig. 6).

**Attenzione: una videocamera può essere aggiunta a un solo account nell'applicazione. Per aggiungere una videocamera a un altro account, deve essere rimossa dall'account precedente.**

1. Collega la videocamera all'alimentazione tramite un cavo.
2. Seleziona l'opzione „Aggiungi un nuovo dispositivo”.
3. Resetare la videocamera tenendo premuto il pulsante di reset (3, fig. B) per 5 secondi.
4. Seleziona la rete Wi-Fi a cui vuoi connetterti e inserisci la password.
5. Un codice QR verrà visualizzato nell'applicazione. Posizionare il telefono a circa 20 cm dalla fotocamera (fig. 7). Attendere che la fotocamera emetta un segnale acustico. L'installazione dovrebbe essere completata in circa 30 secondi.

## Spia di controllo

1. La spia è costantemente rossa - nessuna connessione.
2. La spia lampeggia in rosso - la videocamera è in attesa di una connessione Wi-Fi.
3. La spia è costantemente blu - la fotocamera funziona correttamente.
4. La spia lampeggia in blu - la videocamera è in attesa di connessione con l'applicazione.

## Funzioni del dispositivo

1. L'applicazione permette al baby video di suonare una melodia selezionata.
2. Le registrazioni video e le foto sono salvate sul telefono dell'utente, o sulla scheda microSD, se inserita nella fotocamera.
3. L'applicazione permette una comunicazione audio bidirezionale con il bambino.

4. Rotazione dell'immagine sullo schermo - ruota il flusso video verticalmente e orizzontalmente in qualsiasi momento.
5. I sensori di movimento e di suono vi avviseranno quando viene rilevato un movimento o un suono nella stanza.
6. Giorno/Notte – Questa funzione offre una visibilità notturna fino a 10 m.
7. Una descrizione completa delle funzioni dell'applicazione può essere trovata su Lionelo.

## **Sensore di temperatura e umidità**

Collegare il sensore di temperatura e umidità all'estremità longitudinale della videocamera (fig. 8). Quando la videocamera si avvia, la temperatura e il livello di umidità della stanza saranno disponibili nell'applicazione.

## **Pulsante reset**

Tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi per resettare la videocamera e ripristinare le impostazioni di fabbrica.

## **Montaggio**

L'estremità longitudinale può essere impostata in qualsiasi modo (fig. 1). Per montare la videocamera su una parete, utilizzare una staffa di montaggio. La staffa può essere fissata al muro con viti o nastro adesivo (fig. 2).

### **Montaggio con viti di montaggio**

1. Segnare il posto sul muro dove si vuole forare tasselli ad espansione (fig. 3).
2. Praticare un foro con un utensile adatto alla superficie selezionata, poi inserire i tasselli ad espansione (fig. 4).
3. Fissare la staffa di montaggio stringendo le viti (fig. 5).
4. Posizionare la videocamera sul muro e posizionarla per ottenere il miglior angolo di visione.

## Risoluzione dei problemi

| Problema/domanda                                                                     | Eventuale soluzione                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La videocamera non è visibile nell'applicazione.                                     | Controllare la potenza del segnale Wi-Fi o posiziona la videocamera vicino al router durante la configurazione. Resettare la videocamera e aggiungerla di nuovo.                                                     |
| La videocamera è ancora nell'elenco dei dispositivi nell'applicazione dopo un reset. | Il reset cambia solo le impostazioni della fotocamera. La videocamera deve anche essere cancellata nell'applicazione.                                                                                                |
| Come cambiare la rete Wi-Fi a cui è collegata la videocamera?                        | Rimuovere la videocamera dall'elenco dei dispositivi nell'applicazione, quindi riconfigurarla collegandosi a una rete diversa.                                                                                       |
| La videocamera non identifica la scheda microSD.                                     | Si raccomanda di inserire una scheda microSD quando la videocamera è spenta. Assicuratevi che la scheda sia disponibile e abbia formato FAT32 e una capacità massima di 128 GB. Controllare la connessione internet. |
| Nessuna notifica in applicazione.                                                    | Controllare che l'app funzioni correttamente e che le notifiche siano state abilitate. Controlla le impostazioni di notifica sul tuo telefono.                                                                       |

La videocamera non si connette all'applicazione. Viene visualizzato il messaggio secondo il quale la videocamera è stata accoppiata in precedenza.

Una videocamera può essere aggiunta a un solo account nell'app. Per aggiungere una videocamera a un altro account, deve essere rimossa dall'account precedente.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

### **Cher client!**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

### **Producteur:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

## **Informations sur l'appareil**

Fréquence : 2.412-2.472 GHz

Puissance de sortie RF : 18.00 dBm

Format de la carte : FAT32

Capacité maximale de la carte microSD : 128 GB

## **Renseignements importants**

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec le produit.
2. Le produit convient à l'emploi uniquement dans les endroits secs. Il est interdit de l'utiliser à l'extérieur ou sur une surface mouillée.

3. Ne pas toucher le produit avec les mains mouillées.
4. Si le produit ne fonctionne pas correctement ou il a été tombé ou inondé, il convient de contacter le service du fabricant.
5. Il convient d'utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le kit.
6. Ne pas utiliser le produit près d'unu cuisinière ou d'autres sources de chaleur.
7. L'assemblage doit être effectué uniquement par un adulte. Tenir les éléments plus petits de l'ensemble hors de portée des enfants.
8. Le moniteur électronique de bébé ne remplace pas un soin approprié des parents.
9. Ne pas placer le produit ni ses câbles dans le parc pour bébé ou dans la portée de la main du bébé. Placer-les à distance d'au moins 1 m.
10. Ne pas placer le produit à proximité de l'eau ou d'une source de feu.
11. Ne pas toucher les contacts de la fiche avec des objets aigus ou métalliques.
12. Attention ! La prise du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion pour la caméra - lors de l'installation, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

## Ensemble (fig. A)

- |                                         |                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Caméra                               | 7. Vis x3                                       |
| 2. Adaptateur secteur                   | 8. Mode d'emploi                                |
| 3. Câble USB                            | 9. Élément décoratif (inclus dans le set blanc) |
| 4. Ruban adhésif                        | 10. Chevilles x3                                |
| 5. Support de fixation x3               |                                                 |
| 6. Capteur de température et d'humidité |                                                 |

## Description du dispositif (fig. B)

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Voyant de contrôle         | 4. Haut-parleur              |
| 2. Prise USB                  | 5. Prise de la carte microSD |
| 3. Bouton de réinitialisation | 6. Microphone                |

## Démarrage de la caméra et de l'application

Cherchez et téléchargez l'application Lionelo Smart du magasin iOS Store / Google Play ou scannez le code QR au début du mode d'emploi.

**Attention : Ce ne sont que les réseaux Wi-Fi 2.4 GHz qui sont supportés. Les réseaux 5 GHz ne sont pas supportés.**

1. Inscrivez-vous à l'application à l'aide de l'adresse courriel. Acceptez les conditions d'utilisation.
2. Choisissez le nom de l'utilisateur et le mot de passe, puis cliquez sur « Valider ». Saisissez le code envoyé à l'adresse courriel.
3. Lors de la configuration, mettez la caméra à la distance la plus proche possible par rapport au routeur Wi-Fi pour accélérer le processus de couplage (fig. 6).

**Attention : la caméra peut être ajoutée uniquement à un compte dans l'application. Pour ajouter la caméra à un autre compte, elle doit être supprimée du compte précédent.**

1. Branchez la caméra au courant électrique à l'aide du câble USB.
2. Choisissez l'option « Ajoutez un nouveau appareil ».
3. Réinitialisez la caméra, en appuyant sur le bouton de réinitialisation et en le tenant enfoncé pendant 5 secondes (3, fig. B).
4. Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter et saisissez le mot de passe.
5. Le code QR s'affichera dans l'application. Placez le téléphone à distance d'environ 20 cm de la caméra (fig. 7). Attendez jusqu'à ce que la caméra émise un signal sonore. La configuration devrait se terminer sous environ 30 secondes.

## Voyant de contrôle

1. Le voyant est allumé en continu en rouge – pas de connexion.
2. Le voyant clignote en rouge – la caméra attend la connexion Wi-Fi.
3. Le voyant est allumée en continu en bleu – la caméra fonctionne correctement.
4. Le voyant clignote en bleu – la caméra attend la connexion à l'application.

## Fonctions de l'appareil

1. L'application permet la lecture de la mélodie sélectionnée par le moniteur.
2. Les enregistrements vidéo et les photos sont enregistrées dans le téléphone de l'utilisateur, ou sur la carte microSD, si elle est insérée dans l'appareil photo.
3. L'application permet la communication bilatérale audio avec l'enfant.
4. Rotation de l'image sur l'écran – tournez le flux vidéo verticalement et horizontalement à tout moment.
5. Les capteurs de mouvement et de son vous informerons après avoir détecté un mouvement ou un son dans la pièce.
6. Jour / Nuit – cette fonction assure la visibilité dans la nuit jusqu'à 10 m.
7. Vous trouverez une description complète des fonctions de l'application sur le site Lionelo.

## Capteur de température et d'humidité

Connectez le capteur de température et d'humidité avec l'embout longitudinal de la caméra (fig. 8). Après avoir allumé la caméra, la température et le niveau d'humidité de la pièce seront disponibles dans l'application.

## Bouton de réinitialisation

Appuyez sur le bouton et tenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser la caméra et restaurer le réglage d'usine.

## Installation

L'embout longitudinal peut être placé de quelque façon que ce soit (fig. 1). Pour installer la caméra sur le mur, utilisez le support de fixation. Le support peut être fixé au mur à l'aide de vis ou d'un ruban adhésif (fig. 2).

### Installation à l'aide de vis de fixation

1. Marquez sur le mur l'endroit où vous souhaitez visser les chevilles (fig. 3).
2. Percez un trou avec un outil qui convient à la surface choisie, puis insérez les chevilles (fig. 4).
3. Fixez le support de fixation par le serrage des vis (fig. 5).
4. Placez la caméra sur le mur et positionnez-la de façon à obtenir le meilleur angle de vue.

## Résolution des problèmes

| Problème / question                                                                                   | Solution possible                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La caméra n'est pas visible dans l'application.                                                       | Vérifiez la puissance du signal Wi-Fi ou placez la caméra près du routeur au cours de la configuration. Réinitialisez la caméra et ajoutez-la à nouveau. |
| La caméra se trouve toujours sur la liste des appareils dans l'application après la réinitialisation. | La réinitialisation ne change que les paramètres de la caméra. La caméra doit aussi être supprimée dans l'application.                                   |

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comment changer le réseau Wi-Fi auquel la caméra est connecté ?                                                             | Supprimez la caméra de la liste des appareils dans l'application, puis configurez-la à nouveau, en vous connectant à un autre réseau.                                                                                               |
| La caméra n'identifie pas la carte microSD.                                                                                 | Il est recommandé d'insérer la carte microSD à nouveau quand la caméra est éteinte. Assurez-vous que la carte est disponible et que son format est FAT32 et que sa capacité maximale est de 128 GB. Vérifiez la connexion Internet. |
| Pas de notifications dans l'application.                                                                                    | Vérifiez que l'application fonctionne correctement et que les notifications ont été activées. Vérifiez les paramètres des notifications dans le téléphone.                                                                          |
| La caméra ne veut pas se connecter à l'application. Un communiqué s'affiche selon lequel la caméra a été couplé auparavant. | La caméra peut être ajoutée uniquement à un compte dans l'application. Pour ajouter la caméra à un autre compte, elle doit être supprimée du compte précédent.                                                                      |

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

## ¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

### Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## Información del dispositivo

Frecuencia: 2.412-2.472 GHz

Potencia de salida RF: 18.00 dBm

Formato de tarjeta: FAT32

Capacidad máxima de la tarjeta microSD: 128 GB

## Información importante

1. Este producto no es un juguete. No dejes que tus hijos jueguen con él.
2. El producto solo es adecuado para su uso en lugares secos. No se debe utilizar en exteriores o sobre superficies mojadas.
3. No toque el dispositivo con las manos mojadas.
4. Si el dispositivo no funciona como se esperaba o se ha caído o inundado, comuníquese con el centro de servicio del fabricante.
5. Utilice únicamente el adaptador de corriente que viene con el paquete.
6. El producto no debe colocarse cerca de una estufa u otra fuente de calor.
7. La instalación debe ser realizada únicamente por un adulto. Mantenga las partes más pequeñas del aparato alejadas de su bebé.
8. La niñera electrónica no sustituye al cuidado y preocupación adecuados de los padres.

9. No coloque la niñera electrónica y sus cables en el parque o al alcance de la mano de su bebé. Colóquelos a una distancia de al menos 1 m.
10. No coloque la niñera electrónica cerca del agua o el fuego.
11. No toque los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.
12. ¡Atención! El enchufe del cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión para la cámara - durante la instalación, asegúrese de que el enchufe esté fácilmente accesible.

## Conjunto (Fig. A)

- |                                    |                                                     |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Cámara                          | 7. Tornillos x3                                     |
| 2. Cable de alimentación           | 8. Manual de usuario                                |
| 3. Cable USB                       | 9. Tapa decorativa (incluido en el conjunto blanco) |
| 4. Cinta adhesiva                  | 10. Tacos de pared x3                               |
| 5. Soporte de montaje x3           |                                                     |
| 6. Sensor de temperatura y humedad |                                                     |

## Descripción del dispositivo (Fig. B)

- |                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Lámpara de control | 4. Altavoz                     |
| 2. Entrada USB        | 5. Ranura para tarjeta microSD |
| 3. Botón de reinicio  | 6. Micrófono                   |

## Iniciar la cámara y la aplicación

Busque y descargue la aplicación Lionelo Smart de la tienda iOS Store / Google Play o escanee el código QR al comienzo del manual del usuario.

**Nota: Solo se admiten las redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Las redes de 5 GHz no son compatibles.**

1. Regístrese en la aplicación utilizando su dirección de correo electrónico. Acepta las condiciones de uso.

2. Seleccione un nombre de usuario y contraseña, luego haga clic en "Enviar". Ingrese el código enviado a la dirección de correo electrónico.
3. Durante la configuración, coloque la cámara lo más cerca posible del enrutador Wi-Fi para acelerar el proceso de emparejamiento (Fig. 6).

**Nota: La cámara solo se puede agregar a una cuenta en la aplicación. Para agregar una cámara a otra cuenta, se debe eliminar de la anterior.**

1. Conecte la cámara a la fuente de alimentación con el cable USB.
2. Seleccione "Agregar nuevo dispositivo".
3. Reinicie la cámara presionando el botón de reinicio (3, fig. B) durante 5 segundos.
4. Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse e ingrese la contraseña.
5. Se mostrará un código QR en la aplicación. Coloque el teléfono a unos 20 cm de la cámara (Fig.7). Espere a que la cámara emita un pitido. La configuración debe completarse en aproximadamente 30 segundos.

## **Lámpara de control**

1. La luz está en rojo constante, sin conexión.
2. La lámpara parpadea en rojo: la cámara está esperando una conexión Wi-Fi.
3. La luz es azul fija: la cámara funciona correctamente.
4. La luz parpadea en azul: la cámara espera la conexión con la aplicación.

## **Funciones del dispositivo**

1. La aplicación permite a la niñera tocar la melodía seleccionada.
2. Los videos y las fotos se guardan en el teléfono del usuario, o en la tarjeta microSD, si hay una insertada en la cámara.

3. La aplicación permite la comunicación de audio bidireccional con el niño.
4. Rotación de la imagen en la pantalla: rote el flujo de video vertical y horizontalmente en cualquier momento.
5. Los sensores de movimiento y sonido le notificarán cuando detecten movimiento o sonido en la habitación.
6. Día/Noche: esta función garantiza una visibilidad nocturna de hasta 10 m.
7. Puede encontrar una descripción completa de las funciones de la aplicación en el sitio web de Lionelo.

## **Sensor de temperatura y humedad**

Conecte el sensor de temperatura y humedad al extremo largo de la cámara (Fig. 8). Después de activar la cámara, la temperatura ambiente y el nivel de humedad estarán disponibles en la aplicación.

## **Botón reset**

Mantenga presionado el botón de reinicio durante 5 segundos para reiniciar la cámara a la configuración de fábrica.

## **Montaje**

La punta longitudinal se puede colocar de la forma que se elija (fig. 1). Utilice el soporte de montaje para montar la cámara en una pared. El soporte se puede fijar a la pared con tornillos o cinta adhesiva (fig. 2).

### **Montaje con tornillos de montaje**

1. Marque el lugar en la pared donde desea perforar los tacos de pared (fig. 3).
2. Taladre un agujero con una herramienta adecuada para la superficie seleccionada y luego inserte los tacos de pared (fig. 4).
3. Fije el soporte de montaje apretando los tornillos (fig. 5).
4. Coloque la cámara en la pared y ajústela al mejor ángulo de visión.

## Solución de problemas

| Problema/pregunta                                                                            | Solución posible                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La cámara no es visible en la aplicación..                                                   | Verifique la intensidad de la señal de Wi-Fi o coloque la cámara cerca del enrutador durante la configuración. Reinicie la cámara y vuelva a agregarla.                                                          |
| La cámara todavía aparece en la lista de dispositivos de la aplicación después del reinicio. | Restablecer solo cambia la configuración de la cámara. La cámara también debe eliminarse en la aplicación..                                                                                                      |
| ¿Cómo cambiar la red Wi-Fi a la que está conectada la cámara?                                | Elimine la cámara de la lista de dispositivos en la aplicación y luego configúrela nuevamente conectándose a una red diferente.                                                                                  |
| La cámara no identifica la tarjeta microSD.                                                  | Se recomienda insertar la tarjeta microSD cuando la cámara está apagada. Asegúrese de que la tarjeta esté disponible, en formato FAT32 y tenga una capacidad máxima de 128 GB. Verifique la conexión a Internet. |
| Sin notificaciones en la aplicación.                                                         | Compruebe que la aplicación funcione correctamente y que se hayan activado las notificaciones. Verifique la configuración de notificaciones de su teléfono.                                                      |

La cámara no se conectará a la aplicación. Se muestra un mensaje que indica que la cámara se emparejó previamente.

Una cámara solo se puede agregar a una cuenta en la aplicación. Para agregar una cámara a otra cuenta, debe eliminarse de la anterior.

Las fotos solo tienen carácter ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir de los presentados en las fotos.

## NL

### **Beste Klant!**

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

### **Fabrikant:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## **Informatie over het apparaat**

Frequentie: 2.412-2.472 GHz

Uitgangsvermogen RF: 18.00 dBm

Kaart formaat: FAT32

Maximumcapaciteit van microSD-kaart: 128 GB

## **Belangrijke informatie**

1. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
2. Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge ruimten. Gebruik het niet buitenshuis of op een nat oppervlak. 3.
3. Raak het product niet aan met natte handen.
4. Als het product niet naar behoren werkt of is gevallen, neem dan contact op met de serviceafdeling van de producent.

5. Gebruik alleen de bijgeleverde netadapter.
6. Plaats het product niet in de buurt van een fornuis of andere warmtebronnen.
7. De montage mag uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd. Houd kleinere onderdelen uit de buurt van uw kind.
8. De elektronische babyfoon is geen vervanging voor passende ouderlijke zorg en aandacht.
9. Plaats het product en de snoeren niet in de box of binnen het bereik van het kind. Plaats ze op minstens 1 meter afstand.
10. Plaats dit product niet in de buurt van water of een vuurbron.
11. Raak de pinnen van de stekker niet aan met een scherp of metalen voorwerp.
12. Let op! De stekker van het voedingssnoer wordt gebruikt als het ontkoppelingsapparaat voor de camera - zorg tijdens de installatie dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is.

## **Set (afb. A)**

- |                                          |                                                    |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Camera                                | 7. Schroeven x3                                    |
| 2. Voeding                               | 8. Gebruiksaanwijzing                              |
| 3. USB kabel                             | 9. Decoratieve kap<br>(inbegrepen in de witte set) |
| 4. Kleefband                             | 10. Pluggen x3                                     |
| 5. Montage beugel x3                     |                                                    |
| 6. Temperatuur- en<br>vochtigheidssensor |                                                    |

## **Beschrijving van het apparaat (afb. B)**

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. Controlelampje | 4. Luidspreker              |
| 2. USB uitgang    | 5. Sleuf voor microSD-kaart |
| 3. Reset knop     | 6. Microfoon                |

## Opstarten van camera en applicatie

Zoek en download de Lionelo Smart app in de iOS Store/Google Play shop, of scan de QR code aan het begin van de gebruikershandleiding.

**Let op: Alleen 2,4 GHz Wi-Fi-netwerken worden ondersteund. 5 GHz-netwerken worden niet ondersteund.**

1. Registreer u met uw e-mailadres in de applicatie. Accepteer de gebruiksvoorwaarden.
2. Kies een gebruikersnaam en wachtwoord, en klik dan op "Bevestigen". Voer de code in die naar uw e-mailadres is gestuurd.
3. Plaats de camera tijdens de installatie zo dicht mogelijk bij uw Wi-Fi-router om het koppelingsproces te versnellen (afb. 6).

**Let op: Een camera kan slechts aan één account in de applicatie worden toegevoegd. Om een camera aan een andere account toe te voegen, moet deze uit de vorige account worden verwijderd.**

1. Sluit de camera aan op de stroomvoorziening met de USB-kabel.
2. Selecteer "Nieuw apparaat toevoegen".
3. Reset het apparaat door de resetknop (3, afb. B) gedurende 5 seconden ingedrukt te houden.
4. Selecteer het Wi-Fi-netwerk waarmee u verbinding wilt maken en voer het wachtwoord in.
5. De app zal een QR code tonen. Plaats de telefoon op ongeveer 20 cm afstand van het apparaat (afb. 7). Wacht tot de camera piept. De installatie zal in ongeveer 30 seconden voltooid zijn.

## Controlelampje

1. Constant rood licht - geen verbinding.
2. Knippert rood - de camera wacht op een Wi-Fi-verbinding.
3. Het lampje brandt continu blauw - de camera werkt naar behoren.
4. Blauw knipperend - wachtend op verbinding met de applicatie.

## **Functies van het apparaat**

1. De applicatie stelt de babyfoon in staat een gekozen melodie te spelen.
2. Video-opnamen en foto's worden opgeslagen in de telefoon van de gebruiker, of op de microSD-kaart, als er een in de camera is geplaatst.
3. De applicatie maakt tweewegsaudiocommunicatie met het kind mogelijk.
4. Roteer het beeld op het scherm - roteer de videostream op elk moment verticaal en horizontaal.
5. Bewegings- en geluidssensoren waarschuwen u wanneer er beweging of geluid in de kamer wordt waargenomen.
6. Dag/Nacht - deze functie biedt 's nachts zichtbaarheid tot 10m.
7. Een volledige beschrijving van de functies van de applicatie is te vinden op de Lionelo website.

## **Temperatuur- en vochtigheidssensor**

Sluit de temperatuur- en vochtigheidssensor aan op het langwerpige uiteinde van het apparaat (afb. 8). Na het starten van de camera, zullen de temperatuur en de vochtigheidsgraad van de kamer beschikbaar zijn in de applicatie.

## **Reset knop**

Houd de resetknop gedurende 5 seconden ingedrukt om de camera te resetten en de fabrieksinstellingen te herstellen.

## **Montage**

Het uiteinde in de lengterichting kan op elke gewenste manier worden geplaatst (afb. 1). Om de camera aan een muur te bevestigen, gebruikt u de montagebeugel. De beugel kan met schroeven of plakband aan de muur worden bevestigd (afb. 2).

## Bevestiging met bevestigingsschroeven

1. Markeer de plaats op de muur waar u de muurpluggen wilt boren (afb. 3).
2. Boor een gat met het gereedschap dat geschikt is voor het gekozen oppervlak en breng de muurpluggen aan (afb. 4).
3. Bevestig de montagebeugel door de schroeven aan te draaien (afb. 5).
4. Plaats de camera aan de muur en zorg voor de beste kijkhoek.

## Problemen oplossen

| Probleem/vraag                                                                      | Mogelijke oplossing                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De camera is niet zichtbaar in de applicatie.                                       | Controleer de Wi-Fi-siginaalsterkte of plaats de camera tijdens de installatie in de buurt van de router. Reset de camera en voeg hem opnieuw toe.     |
| De camera staat nog steeds in de lijst van apparaten in de applicatie na een reset. | Resetten verandert alleen de camera-instellingen. De camera moet ook worden verwijderd in de applicatie.                                               |
| Hoe wijzig ik het Wi-Fi-netwerk waarmee de camera is verbonden?                     | Verwijder de camera uit de lijst met apparaten in de applicatie en configureer deze vervolgens opnieuw door verbinding te maken met een ander netwerk. |

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camera herkent microSD-kaart niet.                                                                                                                | Het wordt aanbevolen een microSD-kaart te plaatsen wanneer de camera is uitgeschakeld. Zorg ervoor dat de kaart beschikbaar is en de indeling FAT32 heeft en een maximale capaciteit van 128 GB. Controleer uw internetverbinding. |
| Geen applicatie meldingen.                                                                                                                        | Controleer of de applicatie goed werkt en of meldingen zijn ingeschakeld. Controleer de notificatie-instellingen op uw telefoon.                                                                                                   |
| De camera maakt geen verbinding met de applicatie. Het bericht op het scherm op basis waarvan de camera eerder werd gekoppeld, wordt weergegeven. | Een camera kan slechts aan één account in de applicatie worden toegevoegd. Om een camera aan een andere account toe te voegen, moet deze uit de vorige account worden verwijderd.                                                  |

De foto's zijn slechts voor illustratie, het daadwerkelijke uiterlijk van de producten kan verschillen van het getoonde op de foto's.

## Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki su mumis: **help@lionelo.com**

## Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

## Informacija apie įrenginį

Dažnis: 2.412-2.472 GHz

RF išėjimo galia: 18.00 dBm

Kortelės formatas: FAT32

Maksimali microSD kortelės talpa: 128 GB

## Svarbios informacijos

1. Šis gaminys nėra žaislas. Neleiskite savo vaikams žaisti su juo.
2. Produktas tinkamas naudoti tik sausose vietose. Jo negalima naudoti lauke arba ant šlapių paviršių.
3. Nelieskite gaminio šlapiomis rankomis.
4. Jei gaminys neveikia taip, kaip tikėtasi, buvo numestas arba užlietas, kreipkitės į gamintojo aptarnavimo centrą.
5. Naudokite tik pridedamą maitinimo adapterį.
6. Gaminio negalima statyti šalia viryklės ar kito šilumos šaltinio.
7. Montuoti gali tik suaugęs asmuo. Mažesnes rinkinio dalis laikykite toliau nuo vaiko.
8. Mobili auklė nėra tinkamos tėvų priežiūros ir globos pakaitalas.
9. Nedėkite gaminio ir jo laidų į maniežą arba ten, kur vaikas galėtų pasiekti. Padėkite juos bent 1 m atstumu.
10. Nedėkite gaminio šalia vandens ar ugnies.
11. Nelieskite kištuko kontaktų aštriais ar metaliniais daiktais.

- 12.** Dėmesio! Maitinimo laido kištukas naudojamas kaip kameros atjungimo įrenginys - įrengimo metu įsitikinkite, kad lizdas lengvai pasiekiamas.

## Rinkinys (A pav.)

- |                                        |                                                          |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Kamera                              | 7. Varžtai x3                                            |
| 2. Įkroviklis                          | 8. Naudojimo instrukcija                                 |
| 3. Kabelis USB                         | 9. Dekoratyvinis dangtelis<br>(įtraukta į baltą rinkinį) |
| 4. Lipni juosta                        | 10. Sieniniai kištukai x3                                |
| 5. Montavimo kronšteinas x3            |                                                          |
| 6. Temperatūros ir drėgmės<br>jutiklis |                                                          |

## Įrenginio aprašymas (B pav.)

- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Kontrolinė lemputė  | 4. Garsiakalbis            |
| 2. USB įvadas          | 5. microSD kortelės lizdas |
| 3. Perkrovimo mygtukas | 6. Mikrofonas              |

## Kameros ir programėlės paleidimas

Ieškokite ir atsisiųskite „Lionelo Smart“ programėlę iš „iOS Store“ / „Google Play“ arba nuskaitykite QR kodą instrukcijos pradžioje.

**Dėmesio: Palaikomi tik 2,4 GHz Wi-Fi tinklai. 5 GHz tinklai nepalaikomi.**

1. Užsiregistruokite programėlėje naudodami savo el. pašto adresą. Sutikite su naudojimo sąlygomis.
2. Pasirinkite vartotojo vardą ir slaptažodį, tada spustelėkite „Patvirtinti“. Įveskite el. pašto adresu atsiųstą kodą.
3. Konfigūravimo metu padėkite kamerą kuo arčiau Wi-Fi maršrutizatoriaus, kad pagreitintumėte susiejimo procesą (6 pav.).

**Dėmesio: kamerą galima pridėti tik prie vienos programėlės paskyros.**

**Norėdami pridėti kamerą prie kitos paskyros, ją reikia pašalinti iš ankstesnės.**

1. Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio USB kabeliu.
2. Pasirinkite „Pridėti naują įrenginį“.
3. Iš naujo nustatykite kamerą spausdami atstatymo mygtuką (3, B pav.) 5 sekundes.
4. Pasirinkite Wi-Fi tinklą, prie kurio norite prisijungti, ir įveskite slaptažodį.
5. Programėlėje bus rodomas QR kodas. Padėkite telefoną maždaug 20 cm atstumu nuo kameros (7 pav.). Palaukite, kol kamera supypsės. Konfigūracija turėtų būti baigta maždaug per 30 sekundžių.

## **Kontrolinė lemputė**

1. Lemputė nuolat šviečia raudonai – nėra ryšio.
2. Lemputė mirksi raudonai – kamera laukia Wi-Fi ryšio.
3. Lemputė šviečia nuolat mėlynai – kamera veikia tinkamai.
4. Lemputė mirksi mėlynai – kamera laukia prisijungimo su programėle.

## **Įrenginio funkcijos**

1. Programėlė leidžia auklei groti pasirinktą melodiją.
2. Vaizdo įrašai ir nuotraukos išsaugomi vartotojo telefone, arba „microSD“ kortelėje, jei ji įdėta į fotoaparata.
3. Programėlė įgalina dvipusį garso ryšį su vaiku.
4. Pasukite vaizdą ekrane – bet kuriuo metu pasukite vaizdo srautą vertikaliai ir horizontaliai.
5. Judesio ir garso jutikliai praneš, kai patalpoje aptiks judėjimą ar garsą.
6. Diena / Naktis – ši funkcija užtikrina matomumą naktį iki 10 m.
7. Išsamų programėlės funkcijų aprašymą rasite „Lionelo“ svetainėje.

## Temperatūros ir drėgmės jutiklis

Prie ilgojo kameros galo prijunkite temperatūros ir drėgmės jutiklį (8 pav.). Suaktyvinus kamerą, programėlėje bus galima matyti kambario temperatūrą ir drėgmės lygį.

## Perkrovimo mygtukas

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite perkrovimo mygtuką, kad atkurtumėte kameros gamyklinius nustatymus.

## Montavimas

Išilginis galas gali būti išdėstytas bet kokių pasirinktu būdu (1 pav.). Norėdami pritvirtinti kamerą ant sienos, naudokite tvirtinimo laikiklį. Laikiklis gali būti tvirtinamas prie sienos varžtais arba lipnia juosta (2 pav.).

### Tvirtinimas su tvirtinimo varžtais

1. Pažymėkite vietą ant sienos, kur norite įgręžti sieninius kaiščius (3 pav.).
2. Išgręžkite skylę pasirinktam paviršiui tinkamu įrankiu ir įkiškite sieninius kaiščius (4 pav.).
3. Pritvirtinkite tvirtinimo kronšteiną priverždami varžtus (5 pav.).
4. Padėkite kamerą ant sienos ir nustatykite geriausią žiūrėjimo kampą.

## Problemų sprendimas

| Problema/klausimas                | Galimas sprendimas                                                                                                                         |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programėlėje nėra matyti kameros. | Patikrinkite Wi-Fi signalo stiprumą arba nustatydami padėkite kamerą arti maršrutizatoriaus. Iš naujo nustatykite kamerą ir vėl pridėkite. |

|                                                                                              |                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera vis dar yra programėlės įrenginių sąraše.                                             | Atstačius tik pakeičiami kameros nustatymai. Programėlėje taip pat turi būti pašalinta kamera.                                                                         |
| Kaip pakeisti Wi-Fi tinklą, prie kurio prijungta kamera?                                     | Pašalinkite kamerą iš įrenginių sąrašo programėlėje, tada vėl nustatykite ją prisijungdami prie kito tinklo.                                                           |
| Kamera neidentifikuoja microSD kortelės.                                                     | microSD kortelę rekomenduojama įdėti, kai kamera išjungta. Įsitikinkite, kad yra FAT32 formato kortelė ir jos maksimali talpa yra 128 GB. Patikrinkite interneto ryšį. |
| Programėlėje pranešimų nėra.                                                                 | Patikrinkite, ar programėlė veikia tinkamai ir ar įjungti pranešimai. Patikrinkite telefono pranešimų nustatymus.                                                      |
| Kamera neprisijungia prie programėlės. Rodomas pranešimas, kad kamera buvo susieta anksčiau. | Kamerą programėlėje galima pridėti tik prie vienos paskyros. Norėdami pridėti kamerą prie kitos paskyros, ją reikia pašalinti iš ankstesnės.                           |

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji prekių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

## Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

## Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

## Informace o zařízení

Frekvence: 2,412-2,472 GHz

RF výstupní výkon: 18,00 dBm

Formát karty: FAT32

Maximální kapacita microSD karty: 128 GB.

## Důležitá informace

1. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
2. Výrobek je vhodný pouze pro použití na suchých místech. Nesmí se používat venku nebo na mokrému povrchu.
3. Nedotýkejte se výrobku mokřýma rukama.
4. Pokud produkt nefunguje podle očekávání nebo byl upuštěn nebo zaplaven, kontaktujte servisní středisko výrobce.
5. Používejte pouze dodaný napájecí adaptér.
6. Výrobek nesmí být umístěn v blízkosti kamen nebo jiného zdroje tepla.
7. Instalaci smí provádět pouze dospělá osoba. Udržujte menší části soupravy mimo dosah Vašeho dítěte.
8. Elektronická chůva nenahrazuje vhodnou rodičovskou péči nebo komplexní péči.
9. Neumísťujte výrobek a jeho kabely do ohrádky nebo do dosahu dětských rukou. Umístěte je ve vzdálenosti alespoň 1 m.

10. Neumísťujte výrobek do blízkosti vody nebo ohně.
11. Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.
12. Pozor! Zástrčka napájecího kabelu slouží jako odpojovací zařízení pro kameru - při instalaci se ujistěte, že zásuvka je snadno dostupná.

## Sada (obr. A)

- |                              |                                                    |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Kamera                    | 7. Šrouby x3                                       |
| 2. Napájecí adaptér          | 8. Uživatelská příručka                            |
| 3. USB kabel                 | 9. Dekorativní překrytí<br>(zahrnuto v bílém setu) |
| 4. Lepicí páska              | 10. Hmoždinky x3                                   |
| 5. Montážní držák x3         |                                                    |
| 6. Snímač teploty a vlhkosti |                                                    |

## Popis zařízení (obr. B)

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1. Kontrolka      | 4. Reproduktor            |
| 2. USB vstup      | 5. Slot pro microSD kartu |
| 3. Tlačítko Reset | 6. Mikrofon               |

## Spuštění kamery a aplikace

Vyhledejte a stáhněte si aplikaci Lionelo Smart z obchodu iOS Store / Google Play nebo naskenujte QR kód na začátku návodu.

**Poznámka: Podporovány jsou pouze sítě Wi-Fi 2,4 GHz. Sítě 5 GHz nejsou podporovány.**

1. Zaregistrujte se do aplikace pomocí své e-mailové adresy. Přijměte podmínky použití.
2. Vyberte uživatelské jméno a heslo a klikněte na „Odeslat“. Zadejte kód zasláný na e-mailovou adresu.
3. Během nastavování umístěte kameru co nejbližší k Wi-Fi routeru, abyste urychlili proces párování (obr. 6).

**Poznámka: Kameru lze přidat pouze k jednomu účtu v aplikaci.**

**Chcete-li přidat kameru k jinému účtu, musíte ji odebrat z předchozího účtu.**

1. Připojte kameru ke zdroji napájení pomocí kabelu USB.
2. Vyberte „Přidat nové zařízení“.
3. Resetujte kameru stisknutím a podržením tlačítka reset (3, obrázek B) po dobu 5 sekund.
4. Vyberte síť Wi-Fi, ke které se chcete připojit, a zadejte heslo.
5. V aplikaci se zobrazí QR kód. Umístěte telefon cca 20 cm od kamery (obr. 7). Počkejte, až kamera pípne. Konfigurace by měla být dokončena přibližně za 30 sekund.

## **Kontrolní světlo**

1. Kontrolka svítí trvale červeně – žádné spojení.
2. Kontrolka bliká červeně - kamera čeká na připojení Wi-Fi.
3. Kontrolka svítí modře – kamera funguje správně.
4. Kontrolka bliká modře – kamera čeká na spojení s aplikací.

## **Funkce zařízení**

1. Aplikace umožňuje chůvě zahrát vybranou melodii.
2. Video a fotografie se ukládají do telefonu uživatele, nebo na microSD kartě, pokud je ve fotoaparátu vložena.
3. Aplikace umožňuje obousměrnou audio komunikaci s dítětem.
4. Otáčení obrazu na obrazovce – kdykoli otáčejte video stream vertikálně a horizontálně.
5. Pohybové a zvukové senzory Vás upozorní, když zaznamenají pohyb nebo zvuk v místnosti.
6. Den / Noc - tato funkce zajišťuje viditelnost v noci až na 10 m.
7. Úplný popis funkcí aplikace lze nalézt na webových stránkách Lionelo.

## Senzor teploty a vlhkosti

Připojte snímač teploty a vlhkosti k podélnému konci kamery (obr. 8). Po aktivaci kamery bude v aplikaci dostupná pokojová teplota a úroveň vlhkosti.

## Tlačítko reset

Stisknutím a podržením tlačítka reset po dobu 5 sekund resetujete kameru do továrního nastavení.

## Montáž

Podélnou koncovku lze umístit libovolným způsobem (obr. 1). K připevnění kamery na stěnu použijte montážní konzolu. Držák lze připevnit na zeď pomocí šroubů nebo lepicí pásky (obr. 2).

### Montáž pomocí montážních šroubů

1. Označte místo na stěně, kam chcete navrtat hmoždinky (obr. 3).
2. Vyvrtejte otvor pomocí nástroje vhodného pro vybraný povrch a poté vložte hmoždinky (obr. 4).
3. Upevněte montážní držák utažením šroubů (obr. 5).
4. Umístěte kameru na zeď a nastavte ji na nejlepší úhel pohledu.

## Řešení problémů

| Problém/otázka                                                       | Možné řešení                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera není v aplikaci viditelná.                                    | Během nastavování zkontrolujte sílu signálu Wi-Fi nebo umístěte kameru do blízkosti routeru. Resetujte kameru a znovu ji přidejte. |
| Kamera je po resetování stále uvedena v seznamu zařízení v aplikaci. | Resetováním se změní pouze nastavení kamery. Kamera musí být také odstraněna v aplikaci.                                           |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jak změnit síť Wi-Fi, ke které je kamera připojena?                                | Odeberte kameru ze seznamu zařízení v aplikaci a poté ji znovu nastavte připojením k jiné síti.                                                                                       |
| Kamera neidentifikuje microSD kartu.                                               | Doporučujeme vkládat microSD kartu, když je kamera vypnutá. Ujistěte se, že je k dispozici karta ve formátu FAT32 a má maximální kapacitu 128 GB. Zkontrolujte připojení k internetu. |
| V aplikaci nejsou žádná upozornění.                                                | Zkontrolujte, zda aplikace funguje správně a zda byla zapnuta upozornění. Zkontrolujte nastavení oznámení v telefonu.                                                                 |
| Kamera se nepřipojuje k aplikaci. Zobrazí se zpráva, že kamera již byla spárována. | Kameru lze v aplikaci přidat pouze k jednomu účtu. Chcete-li přidat kameru k jinému účtu, musíte ji odebrat z předchozího účtu.                                                       |

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled produktů se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

**Kedves Ügyfelünk!**

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

**Gyártó:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

**Információk a készülékről**

Frekvencia: 2.412-2.472 GHz

Kimenő RF teljesítmény: 18.00 dBm

A kártya formátuma: FAT32

Az microSD kártya maximális kapacitása: 128 GB

**Fontos információk**

1. Ez a termék nem játék. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak vele.
2. A termék csak száraz helyen történő használatra alkalmas. Nem szabad kültéren vagy nedves felületen használni.
3. Ne érintse meg a terméket nedves kézzel.
4. Ha a termék nem úgy működik, ahogyan kellene, vagy ha leejtették vagy leöntötték, lépjen kapcsolatba a gyártó szervizével.
5. Csak a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja.
6. Ne helyezze a terméket tűzhely vagy más hőforrás közelébe.
7. Az összeszerelést kizárólag felnőtt személy. A készlet kisebb részeit tartsa távol a gyermektől.
8. Az elektronikus bébiőr nem helyettesíti a megfelelő szülői gondoskodást és figyelmet.
9. Ne helyezze a terméket és annak zsinórjait gyerekágy vagy gyermek számára elérhető közelségbe. Helyezze azokat legalább 1 m távolságra.

10. Ne helyezze a terméket víz vagy tűzforrás közelébe.
11. Ne érintse meg a dugó érintkezőit éles vagy fémes tárgyakkal.
12. Figyelem! A tápellátó kábel dugója a kamera szétkapcsolására szolgál - telepítéskor győződjön meg arról, hogy a konnektor könnyen hozzáférhető.

## A készlet (A ábra)

- |                                         |                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Kamera                               | 7. Csavar x3                                    |
| 2. Tápegység                            | 8. Használati utasítás                          |
| 3. USB kábel                            | 9. Díszítő rátét (benne van a fehér készletben) |
| 4. Ragasztószalag                       | 10. Tipli x3                                    |
| 5. Rögzítő konzol x3                    |                                                 |
| 6. Hőmérséklet és páratartalom érzékelő |                                                 |

## A készülék leírása (B ábra)

- |                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| 1. Kontroll lámpa | 4. Hangszóró             |
| 2. USB bemenet    | 5. microSD kártya aljzat |
| 3. Reset gomb     | 6. Mikrofon              |

## A kamera és az alkalmazás indítása

Keresse meg és töltsse le a Lionelo Smart alkalmazást az iOS Store / Google Play áruházból, vagy szkennelje be a használati útmutató elején található QR-kódot.

**Figyelem: Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatok támogatottak. Az 5 GHz-es hálózat nem támogatott.**

1. Regisztráljon az alkalmazásba az e-mail címével. Fogadja el a felhasználási feltételeket.
2. Válasszon felhasználónevet és a jelszót, majd kattintson a „Megerősítés” gombra. Írja be az e-mail címére küldött kódot.

3. A konfigurálás során helyezze a kamerát a lehető legközelebb a Wi-Fi routerhez, hogy felgyorsítsa a párosítás folyamatát (6. ábra).

**Figyelem: egy kamera csak egy fiókhhoz adható hozzá az alkalmazásban. Ahhoz, hogy egy kamerát egy másik fiókhhoz hozzáadhasson, azt el kell távolítani az előző fiókból.**

1. Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez egy USB-kábel segítségével.
2. Válassza ki az „Új eszköz hozzáadása” lehetőséget.
3. Resetelje a kamerát a reset gomb (B ábra 3) 5 másodpercen át tartó lenyomásával.
4. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, amelyikhez csatlakozni akar és írja be a jelszót.
5. Az alkalmazásban megjelenik egy QR-kód. Helyezze a telefont kb. 20 cm-re a kamerától (7. ábra). Várja meg, amíg a kamera egy hangjelzést ad ki. A beállítás kb. 30 másodperc alatt befejeződik.

## Kontroll lámpa

1. A lámpa folyamatosan pirosan világít – nincs kapcsolat.
2. A lámpa pirosan villog - a kamera a Wi-Fi csatlakozásra vár.
3. A lámpa folyamatosan kéken világít – a kamera megfelelően működik..
4. A lámpa kéken villog – a kamera az alkalmazással történő csatlakozásra vár.

## A készülék funkciói

1. Az alkalmazás lehetővé teszi egy kiválasztott melódia lejátszását a bébiőrről keresztül.
2. A videofelvételek és fényképek a felhasználó telefonjára kerülnek mentésre, vagy a microSD-kártyán, ha van a fényképezőgépben.
3. Az alkalmazás kétirányú hangkommunikációt tesz lehetővé a gyermekkel.

4. A kép elforgatása a képernyőn – a videófolyam függőleges és vízszintes forgatása bármikor elvégezhető.
5. A mozgás- és hangérzékelők értesítik Önt, ha mozgást vagy hangot érzékelnek a helyiségben.
6. Nappal / Éjszaka – ez a funkció biztosítja az éjszakai láthatóságot 10 m-es távolságig.
7. Az alkalmazás funkcióinak teljes leírása a Lionelo weboldalán található.

## Hőmérséklet- és páratartalom-érzékelő

Csatlakoztassa a hőmérséklet- és páratartalom-érzékelőt a kamera hosszanti végéhez (8. ábra). A kamera elindítása után a helyiség hőmérséklete és páratartalma elérhetővé válik az alkalmazásban.

## Reset gomb

Nyomja meg és tartsa nyomva a reset gombot 5 másodpercig a kamera reseteléséhez és a gyári beállítások visszaállításához.

## Felszerelés

A meghosszabbított vég tetszőlegesen elhelyezhető (1. ábra). A kamera falra szereléséhez használja a rögzítő konzolt. A konzol csavarokkal vagy ragasztószalaggal rögzíthető a falhoz (2. ábra).

### Felszerelés rögzítőcsavarokkal

1. Jelölje meg a falon azt a helyet, ahová a tipliket kívánja befúrni (3. ábra).
2. Fúrja ki a lyukat a kiválasztott felülethez megfelelő szerszámmal, és helyezze be a tipliket (4. ábra).
3. A csavarok becsavarásával rögzítse a rögzítő konzolt (5. ábra).
4. Helyezze a kamerát a falra, és pozícionálja úgy, hogy az a legjobb látószöveget biztosítsa.

## Problémák megoldása

| Probléma/kérdés                                                                | Lehetséges megoldás                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A kamera nem látható az alkalmazásban.                                         | Ellenőrizze a Wi-Fi jelerősségét, vagy helyezze a kamerát a konfigurálás során a router közelébe. Resetelje a kamerát, és adja hozzá újra.                                                               |
| A kamera a resetelés után is szerepel az alkalmazásban az eszközök listájában. | A resetelés csak a kamera beállításait változtatja meg. A kamerát is törölni kell az alkalmazásban.                                                                                                      |
| Hogyan lehet megváltoztatni a Wi-Fi hálózatot, amelyhez a kamera csatlakozik?  | Távolítsa el a kamerát az alkalmazás eszközlistájáról, majd konfigurálja újra egy másik hálózathoz csatlakozva.                                                                                          |
| A kamera nem azonosítja az microSD-kártyát.                                    | Az microSD-kártya behelyezése a kamera kikapcsolt állapotában ajánlott. Győződjön meg róla, hogy a kártya elérhető, FAT32 formátumú és legfeljebb 128 GB kapacitású. Ellenőrizze az internetkapcsolatot. |
| Nincsenek alkalmazáson belüli értesítések.                                     | Ellenőrizze, hogy az alkalmazás megfelelően működik-e, és az értesítések engedélyezve vannak-e. Ellenőrizze a telefonja értesítési beállításait.                                                         |

A kamera nem akar csatlakozni az alkalmazáshoz. Megjelenik egy üzenet, amely szerint a kamera korábban párosítva volt.

Egy kamera csak egy fiókhhoz adható hozzá az alkalmazásban. Ahhoz, hogy egy kamerát egy másik fiókhhoz hozzáadhasson, azt el kell távolítani az előző fiókból.

A képek csak illusztrációként szolgálnak, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken bemutatottaktól.

RO

### **Stimate Client!**

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

### **Producător**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## **Informații despre aparat**

Frecvență: 2.412-2.472 GHz

Putere de ieșire RF: 18.00 dBm

Format card: FAT32

Capacitate maximă a cardului microSD: 128 GB

## **Informații importante**

1. Acest produs nu este jucărie. Nu lăsați copiii să se joace cu acesta.
2. Produsul este potrivit numai pentru utilizare în locuri uscate. Nu trebuie folosit în aer liber sau pe suprafețe umede.
3. Nu atingeți produsul cu mâinile ude.

4. Dacă produsul nu funcționează conform așteptărilor sau a fost scăpat sau inundat, contactați centrul de service al producătorului.
5. Utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat.
6. Nu așezați produsul lângă sobă sau altă sursă de căldură.
7. Instalarea trebuie realizată numai de o persoană adultă. Păstrați părțile mai mici ale setului departe de copil.
8. Bona electronică nu înlocuiește grija și îngrijirea părintească adecvată.
9. Nu așezați produsul și cablurile acestuia în țarc sau la îndemâna copilului. Așezați-le la o distanță de cel puțin 1 m.
10. Nu așezați produsul lângă apă sau foc.
11. Nu atingeți contactele ștecherului cu obiecte ascuțite sau metalice.
12. Atenție! Ștecherul cablului de alimentare este folosit ca dispozitiv de deconectare pentru cameră - în timpul instalării, asigurați-vă că priza este ușor accesibilă.

## Setul (fig. A)

- |                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Cameră video                       | 7. Șuruburi x3                             |
| 2. Încărcător                         | 8. Eclisă decorativă (inclus în setul alb) |
| 3. Cablu USB                          | 9. Dibluri de perete x3                    |
| 4. Bandă adezivă                      |                                            |
| 5. Suport de montare x3               |                                            |
| 6. Senzor de temperatură și umiditate |                                            |

## Descrierea dispozitivul (fig. B)

- |                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Diodă de control  | 4. Difuzor                  |
| 2. Intrare USB       | 5. Slot pentru card microSD |
| 3. Buton de resetare | 6. Microfon                 |

## Activarea camerei video și a aplicației

Căutați și descărcați aplicația Lionelo Smart din iOS Store/Google Play sau scanați codul QR de la începutul manualului.

**Notă: Sunt deservite numai rețelele Wi-Fi 2.4 GHz. Rețelele 5 GHz nu sunt deservite.**

1. Înregistrați-vă în aplicație folosind adresa dvs. de e-mail. Acceptați termenii de utilizare.
2. Alegeți un nume de utilizator și o parolă, apoi faceți clic pe „Trimite”. Introduceți codul trimis la adresa dvs. de e-mail.
3. În timpul configurării, plasați camera video cât mai aproape de routerul Wi-Fi pentru a accelera procesul de împerechere (fig. 6).

**Notă: camera video poate fi adăugată doar la un singur cont în aplicație. Pentru a adăuga o cameră la alt cont, aceasta trebuie să fie eliminată din precedentul.**

1. Conectați camera video la sursa de alimentare cu cablul USB.
2. Selectați „Adăugați dispozitiv nou”.
3. Resetați camera video apăsând și ținând apăsat butonul de resetare (3, fig. B) timp de 5 secunde.
4. Selectați rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați și introduceți parola.
5. Aplicația va afișa codul QR. Așezați telefonul la aproximativ 20 cm de camera video (fig. 7). Așteptați ca camera video să emită un bip. Configurarea ar trebui să fie finalizată în aproximativ 30 de secunde.

## Dioda de control

1. Dioda luminează constant în roșu - fără conexiune.
2. Dioda clipește în roșu - camera video așteaptă conectarea la Wi-Fi.

3. Dioda luminează constant în albastru - camera video video funcționează corect.
4. Dioda clipește albastru - camera video video așteaptă conectarea la aplicație.

## **Funcțiile aparatului**

1. Aplicația face posibilă redarea de bona electrică a melodiei selectate.
2. Videoclipurile și fotografiile sunt salvate pe telefonul utilizatorului, sau pe cardul microSD, dacă este introdus unul în cameră.
3. Aplicația permite comunicarea audio bidirecțională cu copilul.
4. Rotirea imaginii pe ecran - roțiți fluxul video vertical și orizontal în orice moment.
5. Senzorii de mișcare și sunet vă vor anunța când detectează mișcare sau sunet în cameră.
6. Zi / Noapte - aceasta funcție asigură vizibilitate pe timp de noapte până la 10 m.
7. Descrierea completă a funcțiilor aplicației o găsiți pe site-ul Lionelo.

## **Senzorul de temperatură și umiditate**

Conectați senzorul de temperatură și umiditate la capătul lung al camerei video (fig. 8). După activarea camerei, temperatura camerei video și nivelul de umiditate vor fi disponibile în aplicație.

## **Buton reset**

Apăsați și țineți apăsat butonul de resetare timp de 5 secunde pentru a reseta camera video video la setările din fabrică.

## Montare

Vârful longitudinal poate fi poziționat în orice mod ales (Fig. 1). Utilizați suportul de montare pentru a monta camera video video pe un perete. Suportul poate fi atașat de perete cu șuruburi sau bandă adezivă (fig. 2).

### Montare cu ajutorul șuruburilor de fixare

1. Marcați pe perete locul unde doriți să introduceți diblurile (fig. 3).
2. Faceți o gaură cu o unealtă potrivită pentru suprafața selectată, apoi introduceți diblurile (fig. 4).
3. Fixați suportul de montare prin strângerea șuruburilor (fig. 5).
4. Așezați camera video video pe perete și reglați-o pentru a obține cel mai bun unghi de vizualizare.

## Soluționarea problemelor

| Problema/întrebarea                                                                       | Soluții posibile                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camera video video nu este vizibilă în aplicație.                                         | Verificați puterea semnalului Wi-Fi sau plasați camera video aproape de router în timpul configurării. Resetați camera video și adăugați-o din nou. |
| După resetare camera video video este încă listată în lista de dispozitive din aplicație. | Resetarea modifică doar setările camerei. camera video trebuie de asemenea eliminată din aplicație.                                                 |
| Cum poate fi schimbată rețeaua Wi-Fi la care este conectată camera video video?           | Eliminați camera video de pe lista de dispozitive din aplicație și apoi configurați-o din nou conectându-vă la o altă rețea.                        |

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camera video nu identifică cardul microSD.                                                                                        | Se recomandă introducerea cardului microSD când camera video este oprită. Asigurați-vă că cardul este disponibil, în format FAT32 și are o capacitate maximă de 128 GB. Verificați conexiunea la internet. |
| Lipsă notificări în aplicație.                                                                                                    | Verificați dacă aplicația funcționează corect și notificările au fost activate. Verificați setările de notificare ale telefonului dvs.                                                                     |
| Camera video video nu vrea să se conecteze la aplicație. Este afișat un mesaj că camera video video a fost împerecheată anterior. | Camera video poate fi adăugată numai unui cont în aplicație. Pentru a adăuga o cameră la alt cont, aceasta trebuie să fie eliminată din contul precedentul.                                                |

Fotografiile au numai caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

## SE

### Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

### Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola.

## Laitteen tiedot

Taajuus: 2,412-2,472 GHz

RF-lähtöteho: 18.00 dBm

Kortin muoto: FAT32

MicroSD-kortin enimmäiskapasiteetti: 128 GB

## Tärkeää tietoa

1. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä.
2. Tuote soveltuu käytettäväksi vain kuivissa tiloissa. Sitä ei saa käyttää ulkona eikä märillä pinnoilla.
3. Älä koske tuotteeseen märillä käsillä.
4. Jos tuote ei toimi niin kuin sen pitäisi tai jos se on pudonnut tai joutunut veden alle, ota yhteys valmistajan huoltoon.
5. Käytä vain sarjan mukana toimitettua virtalähdettä.
6. Älä sijoita tuotetta lieden tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
7. Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Pidä pienemmät varusteet poissa lapsen ulottuvilta.
8. Sähköinen lastenhoitaja ei korvaa vanhempien huolenpitoa ja huomiota.
9. Älä aseta tuotetta ja sen johtoja leikkikehikkoon tai lapsen ulottuville. Aseta ne vähintään 1 metrin päähän toisistaan.
10. Älä sijoita tuotetta veden tai tulen lähelle.
11. Älä koske pistokkeen koskettimiin terävillä tai metallisilla esineillä.
12. Varoitus! Virtajohdon pistoke toimii kameran irrotuslaitteena – varmista, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi asennuksen aikana.

## Sarja (kuva A)

- |                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| 1. Kamera      | 5. Asennusteline x3            |
| 2. Virtalähde  | 6. Lämpötila- ja kosteusanturi |
| 3. USB-kaapeli | 7. Ruuvi x3                    |
| 4. Liimanauha  | 8. Bruksanvisning              |

9. Koristeellinen päällyste  
(koskee vain kameran  
valkoista versiota).

10. Paisuntapultit x3

## Laitteen kuvaus (kuva B)

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Merkkivalo      | 4. Kaiutin              |
| 2. USB-tulo        | 5. MicroSD-korttipaikka |
| 3. Nollaus-painike | 6. Mikrofoni            |

## Kameran ja sovelluksen käynnistys

Etsi ja lataa Lionelo Smart -sovellus iOS Storesta / Google Playsta tai skannaa käyttöoppaan alussa oleva QR-koodi.

**Huomio: Vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoja tuetaan. 5 GHz:n verkkoja ei tueta.**

1. Rekisteröidy sovellukseen sähköpostiosoitteellasi. Hyväksy käyttöehdot.
2. Valitse käyttäjänimi ja salasana ja napsauta sitten "Vahvista". Syötä sähköpostiisi lähetetty koodi.
3. Aseta kamera asennuksen aikana mahdollisimman lähelle Wi-Fi-reititintä, jotta pariliitäntä nopeutuu (kuva 6).

**Huomautus: kamera voidaan lisätä sovelluksessa vain yhdelle tilille. Jos haluat lisätä kameran toiselle tilille, se on poistettava edelliseltä tililtä.**

1. Liitä kamera virtalähteeseen USB-kaapelilla.
2. Valitse "Lisää uusi laite".
3. Nollaa kamera painamalla nollauspainiketta (3, kuva B) ja pitämällä sitä painettuna 5 sekunnin ajan.
4. Valitse Wi-Fi-verkko, johon haluat muodostaa yhteyden, ja anna salasana.
5. Sovellus näyttää QR-koodin. Aseta puhelin noin 20 cm:n päähän kamerasta (kuva 7). Odota, että kamera piippaa. Konfiguroinnin pitäisi valmistua noin 30 sekunnissa.

## **Merkkivalo**

1. Lamppu palaa jatkuvasti punaisena - ei yhteyttä.
2. Valo vilkkuu punaisena - kamera odottaa Wi-Fi-yhteyttä.
3. Lamppu palaa tasaisesti sinisenä - kamera toimii oikein.
4. Valo vilkkuu sinisenä - kamera odottaa yhteyden muodostamista sovellukseen.

## **Laitteen toiminnot**

1. Sovelluksen avulla lastenhoitaja voi soittaa valitun melodian.
2. Videotallenteet ja kuvat tallennetaan käyttäjän puhelimeen tai microSD-kortille, jos sellainen on asetettu kameraan.
3. Sovellus mahdollistaa kaksisuuntaisen ääniviestinnän lapsen kanssa.
4. Näytön kierto - voit kääntää videovirtaa pysty- ja vaakasuunnassa milloin tahansa.
5. Liike- ja äänitunnistimet ilmoittavat, kun huoneessa havaitaan liikettä tai ääntä.
6. Päivä / yö - tämä toiminto tarjoaa näkyvyyden yöllä 10 metriin asti.
7. Täydellinen kuvaus sovelluksen toiminnoista löytyy Lionelon verkkosivuilta.

## **Lämpötila- ja kosteusanturi**

Kytke lämpötila- ja kosteusanturi kameran pitkittäispäähän (kuva 8). Kun kamera on käynnissä, huoneen lämpötila ja kosteustaso näkyvät sovelluksessa.

## **Nollaus-painike**

Pidä nollauspainiketta painettuna 5 sekunnin ajan nollataksesi kameran ja palauttaaksesi tehdasasetukset.

## Kokoaminen

Pituussuuntainen pää voidaan sijoittaa halutulla tavalla (kuva 1). Jos haluat kiinnittää kameran seinään, käytä kiinnitystukea. Kiinnike voidaan kiinnittää seinään ruuveilla tai teipillä (kuva 2).

### Asennus kiinnitysruuveilla

1. Merkitse seinään paikka, johon haluat asentaa seinäpistokkeet (kuva 3).
2. Poraa reikä valitulle pinnalle sopivalla työkalulla ja aseta sitten seinätulpat (kuva 4).
3. Kiinnitä kiinnitysteline kiristämällä ruuvit (kuva 5).
4. Aseta kamera seinälle ja sijoita se niin, että saat parhaan katselukulman.

## Ongelman ratkaisu

| Problem/ fråga                                                            | Möjlig lösning                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kameran syns inte i appen.                                                | Kontrollera din Wi-Fi-signalstyrka eller placera kameran nära din router under installationen. Återställ kameran och lägg till den igen. |
| Kameran är fortfarande listad som en enhet i appen efter återställningen. | Återställningen ändrar endast kamerans inställningar. Kameran måste tas bort även i appen.                                               |
| Hur ändrar jag det Wi-Fi-nätverk som min kamera är ansluten till?         | Ta bort kameran från enhetslistan i appen och ställ sedan in den igen genom att ansluta till ett annat nätverk.                          |

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kameran identifierar inte microSD-kortet.                                                          | Vi rekommenderar att du sätter i ett microSD-kort när kameran är avstängd. Se till att kortet är tillgängligt och är i FAT32-format och har en maximal kapacitet på 128 GB. Kontrollera din internetanslutning. |
| Inga notiser i appen.                                                                              | Kontrollera att appen fungerar korrekt och att notiser är aktiverade. Kontrollera telefonens aviseringsinställningar.                                                                                           |
| Kameran vill inte ansluta med appen. Ett meddelande visas om att kameran har parats ihop tidigare. | Obs: kameran kan bara läggas till ett konto i appen. För att lägga till kameran till ett annat konto, måste den tas bort från det föregående.                                                                   |

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

NO

### Kjære kunde!!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

## Enhetsinformasjon

Frekvens: 2.412-2.472 GHz

RF-utgangseffekt: 18.00 dBm

Kortformat: FAT32

Maksimal microSD- kortkapasitet: 128 GB

## Viktig informasjon

1. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med den.
2. Produktet er kun egnet for bruk på tørre steder. Den må ikke brukes utendørs eller på et vått underlag.
3. Ikke berør produktet med våte hender.
4. Hvis produktet ikke fungerer som det skal eller har blitt falt eller oversvømmet, kontakt produsentens servicesenter.
5. Bruk kun strømforsyningen som er inkludert i settet.
6. Ikke plasser produktet i nærheten av en komfyr eller andre varmekilder.
7. Montering må utføres av en voksen. Hold mindre deler av settet unna barnet ditt.
8. En elektronisk barnevakt erstatter ikke passende omsorg og omsorg fra foreldrene.
9. Ikke plasser produktet og kablene i en lekegrind eller innenfor rekkevidde for barn. Plasser dem minst 1 m fra hverandre.
10. Ikke plasser produktet i nærheten av vann eller en brannkilde.
11. Ikke berør pluggpinnene med skarpe eller metallgjenstander.
12. Merk følgende! Strømledningens støpsel fungerer som en frakoblingsenhet for kameraet - under installasjon, sørg for at stikkkontakten er lett tilgjengelig.

## Sett (fig. A)

- |           |                      |
|-----------|----------------------|
| 1. Kamera | 3. USB-kabel         |
| 2. Lader  | 4. Selvklebende tape |

- |                                    |                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 5. Monteringsbrakett x3            | 8. Bruksanvisning                               |
| 6. Temperatur- og fuktighetssensor | 9. Dekorativt overlegg (kun hvit kameraversjon) |
| 7. Skruer x3                       | 10. Ekspansjonsstifter x3                       |

## Beskrivelse av enheten (fig. B)

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1. Indikatorlys   | 4. Høytaler         |
| 2. USB-inngang    | 5. MicroSD-kortspor |
| 3. Nullstillknapp | 6. Mikrofon         |

## Starter kameraet og applikasjonen

Søk og last ned Lionelo Smart-applikasjonen fra iOS Store / Google Play, eller skann QR-koden i begynnelsen av brukerveiledningen.

**Merk følgende! Bare 2.4 GHz Wi-Fi-nettverk støttes. 5 GHz-nettverk støttes ikke.**

1. Registrer deg i appen med din e-postadresse. Godta vilkårene for bruk.
2. Velg et brukernavn og passord, og klikk deretter på "Bekreft". Skriv inn koden sendt til e-postadressen.
3. Under oppsett, plasser kameraet så nært Wi-Fi-ruteren som mulig for å fremskynde sammenkoblingsprosessen.

**Kameraet kan bare legges til én konto i appen. For å legge til et kamera til en annen konto, må det fjernes fra den forrige.**

4. Koble kameraet til strøm med en USB-kabel.
5. Velg "Legg til ny enhet".
6. Tilbakestill kameraet ved å trykke og holde tilbakestillingsknappen (3, fig. B) i 5 sekunder.
7. Velg Wi-Fi-nettverket du vil koble til, og skriv inn passordet.
8. En QR-kode vises i applikasjonen. Plasser telefonen ca. 20 cm fra kameraet (fig. 7). Vent til kameraet piper. Konfigurasjonen skal fullføres på omtrent 30 sekunder.

## Indikatorlys

1. Lyset er konstant rødt - ingen forbindelse.
2. Lyset blinker rødt - kameraet venter på en Wi-Fi-tilkobling.
3. Lyset er konstant blått - kameraet fungerer som det skal.
4. Lyset blinker blått - kameraet venter på tilkobling til applikasjonen.

## Enhetsfunksjoner

1. Applikasjonen lar babymonitoren spille en valgt melodi.
2. Videoopptak og bilder lagres på brukerens telefon eller på et microSD- kort hvis det er satt inn i kameraet.
3. Applikasjonen muliggjør toveis lydkommunikasjon med barnet ditt.
4. Rotasjon av skjermbilde – Roter videostrømmen vertikalt og horisontalt når som helst.
5. Bevegelses- og lydsensorer vil varsle deg når bevegelse eller lyd oppdages i rommet.
6. Dag/natt – denne funksjonen gir sikt om natten opp til 10 m.
7. En fullstendig beskrivelse av applikasjonens funksjoner finner du på Lionelos nettside.

## Temperatur- og fuktighetssensor

Koble temperatur- og fuktighetssensoren til den lange enden av kameraet (fig. 8). Etter at du har slått på kameraet, vil temperaturen og fuktighetsnivået i rommet være tilgjengelig i applikasjonen.

## Nullstillknapp

Trykk og hold tilbakestillingsknappen i 5 sekunder for å tilbakestille kameraet og gjenopprette fabrikkinnstillingene.

## Installasjon

Den langsgående enden kan plasseres på hvilken som helst måte (fig. 1). For å montere kameraet på veggen, bruk monteringsbraketten. Holderen kan festes til veggen ved hjelp av skruer eller teip (fig. 2).

### Montering med monteringskruer

1. Merk av stedet på veggen hvor du vil sette inn veggpluggene (fig. 3).
2. Bor et hull med et verktøy som passer for den valgte overflaten, og sett deretter inn ekspansjonspluggene (fig. 4).
3. Fest monteringsbraketten ved å stramme til skruene (fig. 5).
4. Plasser kameraet på veggen og juster det for å få best mulig visningsvinkel.

## Feilsøking

| Problem/spørsmål                                                           | Mulig løsning                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kameraet er ikke synlig i applikasjonen.                                   | Sjekk Wi-Fi-signalstyrken eller plasser kameraet nær ruterens under oppsettet. Tilbakestill kamera og legg til jeg igjen. |
| Kameraet er fortsatt oppført i enhetslisten i appen etter tilbakestilling. | Tilbakestilling endrer kun kamerainnstillingene. Kameraet må også slettes i appen.                                        |
| Hvordan endrer jeg Wi-Fi-nettverket kameraet er koblet til?                | Fjern kameraet fra enhetslisten i appen, og sett det opp igjen ved å koble til et annet nettverk.                         |

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kameraet identifiserer ikke microSD- kortet.                                                                   | Det anbefales å sette inn et microSD-kort når kameraet er slått av. Sørg for at kortet er tilgjengelig og har FAT32-format og en maksimal kapasitet på 128 GB. Sjekk internettforbindelse. |
| Ingen varsler i appen.                                                                                         | Sjekk om appen fungerer som den skal og varsler er aktivert. Sjekk innstillinger varsler på telefonen din.                                                                                 |
| Kameraet ønsker ikke å koble til applikasjonen. Det vises en melding om at kameraet har blitt paret tidligere. | Kameraet kan bare legges til én konto i appen. For å legge til et kamera til en annen konto, må det fjernes fra den forrige.                                                               |

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

### Kære Kunde!

Hvis du har bemerkninger eller spørsmål til det produkt, du har kjøpt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

### Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## Oplysninger om enheden

Frekvens: 2.412-2.472 GHz

Udgangseffekt RF: 18.00 dBm

Kortformat: FAT32

Maksimal kapacitet for microSD-kort: 128 GB

## Vigtige oplysninger

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med det.
2. Produktet er kun egnet til brug i tørre områder. Brug det ikke udendørs eller på en våd overflade.
3. Rør ikke ved produktet med våde hænder.
4. Hvis produktet ikke fungerer korrekt eller er faldet ned, blevet oversvømmet, kontakt producentens serviceafdeling.
5. Brug kun den strømforsyningsenhed, der følger i sættet.
6. Placer ikke produktet i nærheden af et komfur eller andre varmekilder.
7. Montering må kun udføres af en voksen. Hold mindre dele af sættet væk fra barnet.
8. Den elektroniske babyalarm er ikke en erstatning for forældrenes omsorg og opmærksomhed.
9. Placer ikke produktet og dets ledninger i kravlegården eller inden for barnets rækkevidde. Placer dem mindst 1 m væk.
10. Anbring ikke produktet i nærheden af vand eller en ildkilde.
11. Rør ikke ved stikpropper med skarpe genstande eller metalgenstande.
12. Bemærk! Stikket på netledningen fungerer som frakoblingsenhed for kameraet - sørg under monteringen for, at stikket er let tilgængeligt.

## Sæt (Fig. A)

- |                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| 1. Kamera         | 5. Monteringsbeslag x3             |
| 2. Strømforsyning | 6. Temperatur- og fugtighedssensor |
| 3. USB-kabel      |                                    |
| 4. Tape           | 7. Skruer x3                       |

- |                                                         |                  |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| 8. Brugsvejledning                                      | kameraet)        |
| 9. Dekorativ cover (gælder kun for den hvide version af | 10. Rawlplugs x3 |

## Beskrivelse af enheden (fig. B)

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| 1. Indikatorlys | 4. Højtaler          |
| 2. USB-indgang  | 5. microSD-kort slot |
| 3. Reset knap   | 6. Mikrofon          |

## Start af kamera og app

Søg efter og download Lionelo Smart-appen fra iOS Store / Google Play, eller scan QR-koden i begyndelsen af brugervejledningen.

**Bemærk: Kun 2,4 GHz WiFi-netværk understøttes. 5 GHz-netværk understøttes ikke.**

1. Tilmeld dig i appen med din e-mailadresse. Accepter vilkårene for brug.
2. Vælg et brugernavn og en adgangskode, og klik derefter på "Bekræfte". Indtast koden, du får sendt til din e-mailadresse.
3. Under opsætningen placer kameraet så tæt som muligt på WiFi-routeren for at fremskynde parringsprocessen (fig. 6).

**Bemærk: Kameraet kan kun tilføjes til én konto i appen. For at tilføje kameraet til en anden konto, skal det fjernes fra den forrige konto.**

1. Tilslut kameraet til strømforsyningen ved hjælp af USB-kablet.
2. Vælg "Tilføj ny enhed".
3. Nulstil kameraet ved at trykke på reset knappen (3, fig. B) og hold den nede i 5 sekunder.
4. Vælg det WiFi-netværk, du ønsker at oprette forbindelse til, og indtast adgangskoden.
5. Der vises en QR-kode i appen. Placer telefonen ca. 20 cm fra kameraet (fig. 7). Vent på, at kameraet bipper. Opsætningen bør være færdig om cirka 30 sekunder.

## Indikatorlys

1. Lampen lyser konstant rødt - ingen forbindelse.
2. Lampen blinker rødt - kameraet venter på en WiFi-forbindelse.
3. Lampen lyser konstant blå - kameraet fungerer korrekt.
4. Lampen blinker blå - kameraet venter på at oprette forbindelse til appen.

## Enhedsfunktioner

1. Med appen kan babyalarmen afspille en valgt melodi.
2. Videooptagelser og fotos gemmes på brugerens telefon eller på et microSD-kort, hvis et sådant er sat i kameraet.
3. Appen giver mulighed for tovejs lydkommunikation med barnet.
4. Rotation af billede på skærmen - roter videostrømmen lodret og vandret til enhver tid.
5. Bevægelses- og lydsensoren advarer dig, når der registreres bevægelse eller lyd i rummet.
6. Dag / nat - denne funktion giver op til 10 meters synlighed om natten.
7. En komplet beskrivelse af appens funktioner kan findes på Lionelos hjemmeside.

## Temperatur- og fugtighedssensor

Tilslut temperatur- og fugtighedssensoren til den langsgående ende af kameraet (fig. 8). Når kameraet kører, er rummets temperatur og luftfugtighed tilgængelig i appen.

## Reset knap

Tryk og hold reset knappen nede i 5 sekunder for at nulstille kameraet og gendanne fabriksindstillingerne.

## Montering

Den langsgående ende kan placeres på en hvilken som helst måde (fig. 1). Brug monteringsbeslaget til at montere kameraet på væggen. Beslaget kan sættes fast på væggen med skruer eller tape (fig. 2).

### Montering med monteringskruer

1. Markér stedet på væggen, hvor du vil sætte rawpluggene i (fig. 3).
2. Bor et hul med et værktøj, der passer til den valgte overflade, og indsæt derefter rawpluggene (fig. 4).
3. Fastgør monteringsbeslaget ved at stramme skruerne (fig. 5).
4. Placer kameraet på væggen, og juster det, så du opnår den bedste synsvinkel.

## Fejlfinding

| Problema/întrebarea                                                                 | Soluții posibile                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camera video video nu este vizibilă în aplicație.                                   | Verificați puterea semnalului Wi-Fi sau plasați camera video aproape de router în timpul configurării. Resetați camera video și adăugați-o din nou. |
| După resetare camera video este încă listată în lista de dispozitive din aplicație. | Resetarea modifică doar setările camerei. camera video trebuie de asemenea eliminată din aplicație.                                                 |
| Cum poate fi schimbată rețeaua Wi-Fi la care este conectată camera video video?     | Eliminați camera video de pe lista de dispozitive din aplicație și apoi configurați-o din nou conectându-vă la o altă rețea.                        |

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Camera video nu identifică cardul microSD.                                                                                        | Se recomandă introducerea cardului microSD când camera video este oprită. Asigurați-vă că cardul este disponibil, în format FAT32 și are o capacitate maximă de 128 GB. Verificați conexiunea la internet. |
| Lipsă notificări în aplicație.                                                                                                    | Verificați dacă aplicația funcționează corect și notificările au fost activate. Verificați setările de notificare ale telefonului dvs.                                                                     |
| Camera video video nu vrea să se conecteze la aplicație. Este afișat un mesaj că camera video video a fost împerecheată anterior. | Camera video poate fi adăugată numai unui cont în aplicație. Pentru a adăuga o cameră la alt cont, aceasta trebuie să fie eliminată din contul precedentul.                                                |

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

### Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

### Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola.

## Laitteen tiedot

Taajuus: 2,412-2,472 GHz

RF-lähtöteho: 18.00 dBm

Kortin muoto: FAT32

MicroSD-kortin enimmäiskapasiteetti: 128 GB

## Tärkeää tietoa

1. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä.
2. Tuote soveltuu käytettäväksi vain kuivissa tiloissa. Sitä ei saa käyttää ulkona eikä märillä pinnoilla.
3. Älä koske tuotteeseen märillä käsillä.
4. Jos tuote ei toimi niin kuin sen pitäisi tai jos se on pudonnut tai joutunut veden alle, ota yhteys valmistajan huoltoon.
5. Käytä vain sarjan mukana toimitettua virtalähdettä.
6. Älä sijoita tuotetta lieden tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
7. Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Pidä pienemmät varusteet poissa lapsen ulottuvilta.
8. Sähköinen lastenhoitaja ei korvaa vanhempien huolenpitoa ja huomiota.
9. Älä aseta tuotetta ja sen johtoja leikkikehikkoon tai lapsen ulottuville. Aseta ne vähintään 1 metrin päähän toisistaan.
10. Älä sijoita tuotetta veden tai tulen lähelle.
11. Älä koske pistokkeen koskettimiin terävillä tai metallisilla esineillä.
12. Varoitus! Virtajohdon pistoke toimii kameran irrotuslaitteena – varmista, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi asennuksen aikana.

## Sarja (kuva A)

- |                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| 1. Kamera      | 5. Asennusteline x3            |
| 2. Virtalähde  | 6. Lämpötila- ja kosteusanturi |
| 3. USB-kaapeli | 7. Ruuvi x3                    |
| 4. Liimanauha  | 8. Käyttöopas                  |

9. Koristeellinen päällyste  
(koskee vain kameran  
valkoista versiota).

10. Paisuntapultit x3

## Laitteen kuvaus (kuva B)

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Merkkivalo      | 4. Kaiutin              |
| 2. USB-tulo        | 5. MicroSD-korttipaikka |
| 3. Nollaus-painike | 6. Mikrofoni            |

## Kameran ja sovelluksen käynnistys

Etsi ja lataa Lionelo Smart -sovellus iOS Storesta / Google Playsta tai skannaa käyttöoppaan alussa oleva QR-koodi.

Huomio: Vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoja tuetaan. 5 GHz:n verkkoja ei tueta.

1. Rekisteröidy sovellukseen sähköpostiosoitteellasi. Hyväksy käyttöehdot.
2. Valitse käyttäjänimi ja salasana ja napsauta sitten "Vahvista". Syötä sähköpostiisi lähetetty koodi.
3. Aseta kamera asennuksen aikana mahdollisimman lähelle Wi-Fi-reititintä, jotta pariliitäntä nopeutuu (kuva 6).

Huomautus: kamera voidaan lisätä sovelluksessa vain yhdelle tilille. Jos haluat lisätä kameran toiselle tilille, se on poistettava edelliseltä tililtä.

1. Liitä kamera virtalähteeseen USB-kaapelilla.
2. Valitse "Lisää uusi laite".
3. Nollaa kamera painamalla nollauspainiketta (3, kuva B) ja pitämällä sitä painettuna 5 sekunnin ajan.
4. Valitse Wi-Fi-verkko, johon haluat muodostaa yhteyden, ja anna salasana.
5. Sovellus näyttää QR-koodin. Aseta puhelin noin 20 cm:n päähän kamerasta (kuva 7). Odota, että kamera piippaa. Konfiguroinnin pitäisi valmistua noin 30 sekunnissa.

## **Merkkivalo**

1. Lamppu palaa jatkuvasti punaisena - ei yhteyttä.
2. Valo vilkkuu punaisena - kamera odottaa Wi-Fi-yhteyttä.
3. Lamppu palaa tasaisesti sinisenä - kamera toimii oikein.
4. Valo vilkkuu sinisenä - kamera odottaa yhteyden muodostamista sovellukseen.

## **Laitteen toiminnot**

1. Sovelluksen avulla lastenhoitaja voi soittaa valitun melodian.
2. Videotallenteet ja kuvat tallennetaan käyttäjän puhelimeen tai microSD-kortille, jos sellainen on asetettu kameraan.
3. Sovellus mahdollistaa kaksisuuntaisen ääniviestinnän lapsen kanssa.
4. Näytön kierto - voit kääntää videovirtaa pysty- ja vaakasuunnassa milloin tahansa.
5. Liike- ja äänitunnistimet ilmoittavat, kun huoneessa havaitaan liikettä tai ääntä.
6. Päivä / yö - tämä toiminto tarjoaa näkyvyyden yöllä 10 metriin asti.
7. Täydellinen kuvaus sovelluksen toiminnoista löytyy Lionelon verkkosivuilta.

## **Lämpötila- ja kosteusanturi**

Kytke lämpötila- ja kosteusanturi kameran pitkittäispäähän (kuva 8). Kun kamera on käynnissä, huoneen lämpötila ja kosteustaso näkyvät sovelluksessa.

## **Nollaus-painike**

Pidä nollauspainiketta painettuna 5 sekunnin ajan nollataksesi kameran ja palauttaaksesi tehdasasetukset.

## Kokoaminen

Pituussuuntainen pää voidaan sijoittaa halutulla tavalla (kuva 1). Jos haluat kiinnittää kameran seinään, käytä kiinnitystukea. Kiinnike voidaan kiinnittää seinään ruuveilla tai teipillä (kuva 2).

Asennus kiinnitysruuveilla

1. Merkitse seinään paikka, johon haluat asentaa seinäpistokkeet (kuva 3).
2. Poraa reikä valitulle pinnalle sopivalla työkalulla ja aseta sitten seinätulpat (kuva 4).
3. Kiinnitä kiinnitysteline kiristämällä ruuvit (kuva 5).
4. Aseta kamera seinälle ja sijoita se niin, että saat parhaan katselukulman.

## Ongelman ratkaisu

| Ongelma/kysymys                                                     | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera ei näy sovelluksessa.                                        | Tarkista Wi-Fi-signaalin voimakkuus tai aseta kamera lähelle reititintä asennuksen aikana. Nollaa kamera ja lisää se uudelleen. |
| Kamera on edelleen sovelluksen laiteluettelossa nollauksen jälkeen. | Nollaus muuttaa vain kameran asetuksia. Kamera on myös poistettava sovelluksesta.                                               |
| Miten voin vaihtaa Wi-Fi-verkon, johon kamera on yhdistetty?        | Poista kamera sovelluksen laiteluettelosta ja määritä se sitten uudelleen muodostamalla yhteys toiseen verkkoon.                |

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera ei tunnista microSD-korttia.                                                                                | On suositeltavaa asettaa microSD-kortti kameran ollessa sammutettuna. Varmista, että kortti on käytettävissä, että se on FAT32-muotoinen ja että sen enimmäiskapasiteetti on 128 Gt. Tarkista internetyhteytesi. |
| Ei sovelluksen sisäisiä ilmoituksia.                                                                               | Tarkista, että sovellus toimii oikein ja että ilmoitukset on otettu käyttöön. Tarkista puhelimesi ilmoitusasetukset.                                                                                             |
| Kamera ei halua muodostaa yhteyttä sovellukseen. Näyttöön tulee viesti, jonka mukaan kamera on aiemmin yhdistetty. | Kamera voidaan lisätä sovelluksessa vain yhdelle tilille. Jos haluat lisätä kameran toiselle tilille, se on poistettava edelliseltä tililtä.                                                                     |

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

### Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

### Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

## **Informações sobre o dispositivo**

Frequência: 2,412-2,472 GHz

Potência de saída de RF: 18,00 dBm

Formato do cartão: FAT32

Capacidade máxima do cartão microSD: 128 GB

## **Informações importantes**

- 1.** Este produto não é um brinquedo. Não deixe as crianças brincarem com ele.
- 2.** O produto só é adequado para utilização em zonas secas. Não deve ser utilizado ao ar livre ou em superfícies húmidas.
- 3.** Não toque no produto com as mãos molhadas.
- 4.** Se o produto não funcionar como deveria ou se tiver caído ou sido inundado, contacte o serviço de assistência técnica do fabricante.
- 5.** Utilize apenas a fonte de alimentação incluída no kit.
- 6.** Não coloque o produto perto de um fogão ou de outras fontes de calor.
- 7.** A montagem deve ser efetuada apenas por um adulto. Mantenha as peças mais pequenas do kit afastadas da criança.
- 8.** Um intercomunicador não substitui a atenção e os cuidados parentais adequados.
- 9.** Não coloque o produto e os respetivos cabos no parque infantil ou ao alcance da criança. Coloque-os a uma distância mínima de 1 m.
- 10.** Não coloque o produto perto de água ou de uma fonte de fogo.
- 11.** Não toque nos contactos da ficha com objetos afiados ou metálicos.
- 12.** Atenção! A ficha do cabo de alimentação serve para desligar a câmara - certificar-se de que a tomada está facilmente acessível durante a instalação.

## Conjunto (Fig. A)

- |                                     |                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1. Câmara                           | 7. Parafusos x3                                                 |
| 2. Fonte de alimentação             | 8. Manual de instruções                                         |
| 3. Cabo USB                         | 9. Tapa decorativa (apenas se aplica à versão branca da câmara) |
| 4. Fita adesiva                     |                                                                 |
| 5. Suporte de montagem x3           | 10. Cavilhas de expansão x3                                     |
| 6. Sensor de temperatura e humidade |                                                                 |

## Descrição do dispositivo (Fig. B)

- |                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Luz indicadora     | 4. Altifalante                 |
| 2. Entrada USB        | 5. Ranhura para cartão MicroSD |
| 3. Botão de reposição | 6. Microfone                   |

## Arranque da câmara e da aplicação

Procure e descarregue a aplicação Lionelo Smart na iOS Store / Google Play, ou digitalize o código QR no início do manual do utilizador.

Atenção: Só são compatíveis as redes Wi-Fi de 2,4 GHz. As redes de 5 GHz não são compatíveis.

1. Registe-se na aplicação utilizando o endereço de correio eletrónico. Aceite as condições de utilização.
2. Selecione um nome de utilizador e uma palavra-passe e, em seguida, clique em "Confirmar". Introduza o código enviado para o endereço eletrónico.
3. Durante a configuração, posicione a câmara o mais próximo possível do router Wi-Fi para acelerar o processo de emparelhamento (Fig. 6).

Nota: uma câmara só pode ser adicionada a uma conta na aplicação. Para adicionar uma câmara a outra conta, esta tem de ser removida da conta anterior.

1. Ligue a câmara à alimentação através do cabo USB.

2. Selecione "Adicionar novo dispositivo".
3. Reponha a câmara premindo e mantendo premido o botão de reposição (3, fig. B) durante 5 segundos.
4. Selecione a rede Wi-Fi à qual pretende ligar-se e introduza a palavra-passe.
5. A aplicação apresentará um código QR. Coloque o telemóvel a cerca de 20 cm da câmara (Fig. 7). Aguarde que a câmara emita um sinal sonoro. A configuração deve estar concluída em cerca de 30 segundos.

## **Luz indicadora**

1. A luz está permanentemente acesa a vermelho - não há ligação.
2. A luz pisca a vermelho - a câmara está à espera de uma ligação Wi-Fi.
3. A luz está constantemente acesa a azul - a câmara está a funcionar corretamente.
4. A luz pisca a azul - a câmara está à espera de se ligar à aplicação.

## **Funções do dispositivo**

1. A aplicação permite que o intercomunicador toque uma melodia selecionada.
2. As gravações de vídeo e as imagens são guardadas no telemóvel do utilizador ou num cartão microSD, se este tiver sido inserido na câmara.
3. A aplicação permite uma comunicação áudio bidirecional com a criança.
4. Rotação do ecrã - rode o fluxo de vídeo na vertical e na horizontal em qualquer altura.
5. Os sensores de movimento e de som avisam-no quando é detetado movimento ou som na divisão.
6. Dia / Noite - esta função proporciona visibilidade noturna até 10 m.
7. Uma descrição completa das funções da aplicação pode ser encontrada no sítio Web da Lionelo.

## Sensor de temperatura e humidade

Ligue o sensor de temperatura e humidade à extremidade longitudinal da câmara (Fig. 8). Quando a câmara estiver a funcionar, a temperatura e o nível de humidade da divisão estarão disponíveis na aplicação.

## Botão de reposição

Prima e mantenha premido o botão de reposição durante 5 segundos para repor a câmara e restaurar as definições de fábrica.

## Montagem

A extremidade longitudinal pode ser posicionada de qualquer forma pretendida (Fig. 1). Para montar a câmara numa parede, utilize o suporte de montagem. O suporte pode ser fixado à parede com parafusos ou fita adesiva (Fig. 2).

Fixação com parafusos de fixação

1. Marque o local na parede onde pretende inserir as cavilhas de expansão (Fig. 3).
2. Faça um furo com uma ferramenta adequada à superfície escolhida e, em seguida, insira as cavilhas de expansão (Fig. 4).
3. Fixe o suporte de montagem apertando os parafusos (Fig. 5).
4. Coloque a câmara na parede e posicione-a de modo a obter o melhor ângulo de visualização.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema/questão                                                                      | Solução possível                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A câmara não é visível na aplicação.                                                  | Verifique a intensidade do sinal Wi-Fi ou coloque a câmara perto do router durante a configuração. Reponha a câmara e adicione-a novamente.                                                                            |
| A câmara continua a constar da lista de dispositivos na aplicação após uma reposição. | A reposição apenas altera as definições da câmara. A câmara também deve ser removida na aplicação.                                                                                                                     |
| Como posso alterar a rede Wi-Fi à qual a câmara está ligada?                          | Remova a câmara da lista de dispositivos na aplicação e, em seguida, reconfigure-a ligando-a a uma rede diferente.                                                                                                     |
| A câmara não identifica o cartão microSD.                                             | Recomenda-se a inserção de um cartão microSD quando a câmara está desligada. Certifique-se de que o cartão está disponível, tem o formato FAT32 e uma capacidade máxima de 128 GB. Verifique a sua ligação à Internet. |
| Sem notificações na aplicação.                                                        | Verifique se a aplicação está a funcionar corretamente e se as notificações foram ativadas. Verifique as definições de notificação no seu telemóvel.                                                                   |

| Πρόβλημα/ερώτηση                                                                                                                                                                                                                | Λύση                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η κάμερα δεν μπορεί να συνδεθεί στην εφαρμογή. Είναι εμφανής ένα μήνυμα σύμφωνα με το οποίο η κάμερα έχει ήδη συνδεθεί με άλλη κάμερα.<br>Εμφανίζεται ένα μήνυμα σύμφωνα με το οποίο η κάμερα έχει ήδη συνδεθεί με άλλη κάμερα. | Μία κάμερα μπορεί να προστεθεί μόνο μία φορά στην εφαρμογή. Για να προστεθεί μια κάμερα σε άλλη κάμερα, αυτή πρέπει να αφαιρεθεί από την προηγούμενη. |

Οι φωτογραφίες είναι για ενημερωτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από τις φωτογραφίες.

## GR

### Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

### Πληροφορίες συσκευής

Συχνότητα: 2.412-2.472 GHz

Ισχύς εξόδου RF: 18.00 dBm

Τύπος κάρτας: FAT32

Μέγιστη χωρητικότητα της κάρτας microSD: 128 GB

## Σημαντικές πληροφορίες

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με αυτό.
2. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες.
3. Μην αγγίζετε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
4. Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε ή έχει πέσει ή πλημμυρίσει, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή.
5. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται στο σετ.
6. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε κουζίνα ή άλλες πηγές θερμότητας.
7. Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει αποκλειστικά από ενήλικα. Κρατήστε τα μικρότερα κομμάτια του σετ μακριά από τα παιδιά.
8. Η ηλεκτρονική νταντά δεν υποκαθιστά τη σωστή γονική φροντίδα και μέριμνα.
9. Μην τοποθετείτε το προϊόν και τα καλώδιά του στο παιδικό κρεβάτι ή σε απόσταση που μπορεί να φτάσει το παιδί. Τοποθετήστε τα σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρο.
10. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε νερό ή πηγή φωτιάς.
11. Μην αγγίζετε τις επαφές του βύσματος με αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα.
12. Προσοχή! Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας χρησιμεύει ως συσκευή αποσύνδεσης της κάμερας - κατά την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή είναι εύκολα προσβάσιμη.

## Σετ (εικ. Α)

- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| 1. Κάμερα      | 4. Αυτοκόλλητη ταινία    |
| 2. Τροφοδοτικό | 5. Βραχίονας στήριξης x3 |
| 3. Καλώδιο USB |                          |

- |                                         |                                                                         |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 6. Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας | 9. Διακοσμητική επικάλυψη (ισχύει μόνο για τη λευκή έκδοση της κάμερας) |
| 7. Βίδες x3                             | 10. Δοκοί επέκτασης x3                                                  |
| 8. Εγχειρίδιο λειτουργίας               |                                                                         |

## Περιγραφή της συσκευής (εικ. Β)

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1. Λυχνία ελέγχου | 4. Ηχείο                  |
| 2. Είσοδος USB    | 5. Υποδοχή κάρτας MicroSD |
| 3. Πλήκτρο reset  | 6. Μικρόφωνο              |

## Ενεργοποίηση κάμερας και εφαρμογής

Αναζητήστε και κατεβάστε την εφαρμογή Lionelo Smart από το κατάστημα iOS Store / Google Play ή σαρώστε τον κωδικό QR στην αρχή των οδηγιών χρήσης.

Προσοχή: Υποστηρίζονται μόνο δίκτυα Wi-Fi 2,4 GHz. Τα δίκτυα 5 GHz δεν υποστηρίζονται.

1. Εγγραφείτε στην εφαρμογή χρησιμοποιώντας τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Αποδεχτείτε τους όρους χρήσης.
2. Επιλέξτε μια ονομασία χρήστη και έναν κωδικό πρόσβασης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο πλήκτρο «Επιβεβαίωση». Πληκτρολογήστε τον κωδικό που εστάλη στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας.
3. Κατά τη διάρκεια της διαμόρφωσης, τοποθετήστε την κάμερα όσο το δυνατόν πιο κοντά στο δρομολογητή Wi-Fi για να επιταχύνετε τη διαδικασία αντιστοίχισης (εικ. 6).

Σημείωση: μια κάμερα μπορεί να προστεθεί μόνο σε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή. Για να προσθέσετε μια κάμερα σε έναν άλλο λογαριασμό, πρέπει να την αφαιρέσετε από τον προηγούμενο λογαριασμό.

1. Συνδέστε την κάμερα στην παροχή ρεύματος χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.

2. Επιλέξτε «Προσθήκη νέας συσκευής».
3. Επαναφέρετε την κάμερα πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο reset (3, εικ. Β) για 5 δευτερόλεπτα.
4. Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο θέλετε να συνδεθείτε και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης.
5. Ένας κωδικός QR θα εμφανιστεί στην εφαρμογή. Τοποθετήστε το τηλέφωνο σε απόσταση περίπου 20 εκ. από την κάμερα (εικ. 7). Περιμένετε μέχρι να ακουστεί το ηχητικό σήμα της κάμερας. Η διαμόρφωση θα πρέπει να ολοκληρωθεί σε περίπου 30 δευτερόλεπτα.

## **Λυχνία ελέγχου**

1. Η λυχνία είναι μόνιμα αναμμένη με κόκκινο χρώμα - δεν υπάρχει σύνδεση.
2. Η λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα - η κάμερα περιμένει τη σύνδεση Wi-Fi.
3. Η λυχνία ανάβει συνεχώς με μπλε χρώμα - η κάμερα λειτουργεί σωστά.
4. Η λυχνία αναβοσβήνει με μπλε χρώμα - η κάμερα περιμένει να συνδεθεί με την εφαρμογή.

## **Λειτουργίες της συσκευής**

1. Η εφαρμογή επιτρέπει στη νταντά να παίζει μια επιλεγμένη μελωδία.
2. Οι εγγραφές βίντεο και οι φωτογραφίες αποθηκεύονται στο τηλέφωνο του χρήστη ή σε μια κάρτα microSD, εάν έχει εισαχθεί στην κάμερα.
3. Η εφαρμογή επιτρέπει την αμφίδρομη ηχητική επικοινωνία με το παιδί.
4. Περιστροφή οθόνης - περιστρέψτε τη ροή βίντεο κάθετα και οριζόντια ανά πάσα στιγμή.
5. Οι αισθητήρες κίνησης και ήχου θα σας ειδοποιούν μόλις ανιχνευτεί κίνηση ή ήχος στο δωμάτιο.

6. Ημέρα / Νύχτα - η λειτουργία αυτή παρέχει ορατότητα τη νύχτα σε απόσταση έως 10 μέτρα.
7. Πλήρης περιγραφή των λειτουργιών της εφαρμογής μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο της Lionelo.

## **Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας**

Συνδέστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας και υγρασίας στο επιμήκες άκρο της κάμερας (εικ. 8). Μόλις η κάμερα τεθεί σε λειτουργία, το επίπεδο θερμοκρασίας και υγρασίας του χώρου θα είναι διαθέσιμο στην εφαρμογή.

## **Πλήκτρο reset**

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο επαναφοράς (reset) για 5 δευτερόλεπτα ώστε να επαναφέρετε την κάμερα και να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

## **Εγκατάσταση**

Το επιμήκες άκρο μπορεί να τοποθετηθεί με οποιονδήποτε επιθυμητό τρόπο (εικ. 1). Για να εγκαταστήσετε την κάμερα στον τοίχο, χρησιμοποιήστε το στήριγμα τοποθέτησης. Το στήριγμα μπορεί να στερεωθεί στον τοίχο με βίδες ή αυτοκόλλητη ταινία (εικ. 2).

Τοποθέτηση με βίδες στερέωσης

1. Σημειώστε τη θέση στον τοίχο όπου θέλετε να τοποθετήσετε τους πείρους επέκτασης (εικ. 3).
2. Ανοίξτε μια οπή με ένα τρυπάνι κατάλληλο για την επιλεγμένη επιφάνεια και στη συνέχεια τοποθετήστε τους πείρους επέκτασης (εικ. 4).
3. Στερεώστε το στήριγμα τοποθέτησης σφίγγοντας τις βίδες (εικ. 5).
4. Εγκαταστήστε την κάμερα στον τοίχο και τοποθετήστε την έτσι ώστε να επιτύχετε την καλύτερη γωνία θέασης.

## Επίλυση προβλημάτων

| Πρόβλημα/ερώτηση                                                                       | Πιθανή λύση                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η κάμερα δεν είναι ορατή στην εφαρμογή.                                                | Ελέγξτε την ισχύ του σήματος Wi-Fi ή τοποθετήστε την κάμερα κοντά στο δρομολογητή κατά τη διάρκεια της διαμόρφωσης. Επαναφέρετε την κάμερα και προσθέστε την ξανά.                                               |
| Η κάμερα εξακολουθεί να βρίσκεται στη λίστα συσκευών της εφαρμογής μετά την επαναφορά. | Η επαναφορά αλλάζει μόνο τις ρυθμίσεις της κάμερας. Η κάμερα πρέπει επίσης να διαγραφεί στην εφαρμογή.                                                                                                           |
| Πώς μπορώ να αλλάξω το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα;              | Αφαιρέστε την κάμερα από τη λίστα των συσκευών στην εφαρμογή και έπειτα επαναρυθμίστε την συνδέοντάς την σε διαφορετικό δίκτυο.                                                                                  |
| Η κάμερα δεν αναγνωρίζει την κάρτα microSD.                                            | Συνιστάται η τοποθέτηση της κάρτας microSD όταν η κάμερα είναι απενεργοποιημένη. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα είναι διαθέσιμη και έχει μορφή FAT32 και μέγιστη χωρητικότητα 128 GB. Ελέγξτε τη σύνδεση στο διαδίκτυο. |

| Πρόβλημα/ερώτηση                                                                                                               | Πιθανή λύση                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δεν υπάρχουν ειδοποιήσεις στην εφαρμογή.                                                                                       | Ελέγξτε ότι η εφαρμογή λειτουργεί σωστά και ότι οι ειδοποιήσεις έχουν ενεργοποιηθεί. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις ειδοποιήσεων στο τηλέφωνο.                                              |
| Η κάμερα δεν συνδέεται με την εφαρμογή. Εμφανίζεται ένα μήνυμα, σύμφωνα με το οποίο η κάμερα έχει αντιστοιχιστεί προηγουμένως. | Η κάμερα μπορεί να προστεθεί μόνο σε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή. Για να προσθέσετε μια κάμερα σε έναν άλλο λογαριασμό, πρέπει να την αφαιρέσετε από τον προηγούμενο λογαριασμό. |

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

EE

### Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

## Teave seadme kohta

Sagedus: 2.412-2.472 GHz

Rf-väljundvõimsus: 18.00 dBm

Kaardi vorming: FAT32

MicroSD-kaardi maksimaalne maht: 128 GB

## Oluline teave

1. See toode ei ole mänguasi. Ärge laske lastel sellega mängida.
2. Toode sobib kasutamiseks ainult kuivades kohtades. Seda ei tohi kasutada õues ega märjal pinnal.
3. Ärge puudutage toodet märgade kätega.
4. Kui toode ei tööta nii nagu peaks või on maha kukkunud või üle ujutatud, võtke ühendust tootja teenindusega.
5. Kasutage ainult komplekti kuuluvat toiteallikat.
6. Ärge asetage toodet pliidi või muude soojusallikate lähedusse.
7. Paigaldada tohib ainult täiskasvanu. Hoidke komplekti väiksemaid osi lastele kättesaamatus kohas.
8. Elektrooniline beebimonitor ei asenda asjakohast vanemlikku hoolitsust ja tähelepanu.
9. Ärge asetage toodet ja selle kaableid mänguaedikusse ega lapse käeulatusse. Asetage need vähemalt 1 m kaugusele.
10. Ärge asetage toodet vee või tule lähedusse.
11. Ärge puudutage pistikutihvte teravate või metallesemetega.
12. Tähelepanu! Toitejuhtme pistik on kaamera lahtiühendamiseks - veenduge, et pistikupesa on paigaldamise ajal kergesti ligipääsetav.

## Komplekt (joonis A)

- |               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| 1. Kaamera    | 5. Paigaldusklamber x3            |
| 2. Toide      | 6. Temperatuuri ja niiskuse andur |
| 3. USB-kaabel | 7. Kruvid x3                      |
| 4. Klepteip   |                                   |

- |                                                                               |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 8. Kasutusjuhend                                                              | 10. Pikenduspoldid x3 |
| 9. Dekoratiivne kattekiht<br>(kehtib ainult kaamera valge<br>versiooni kohta) |                       |

## **Seadme kirjeldus (joonis B)**

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1. Märgutuli     | 4. Kõlar               |
| 2. USB-sisend    | 5. MicroSD-kaardi pesa |
| 3. Lähtestusnupp | 6. Mikrofon            |

## **Kaamera ja rakenduse käivitamine**

Otsige ja laadige iOS Store'ist/Google Play'st alla rakendus Lionelo Smart või skaneerige kasutusjuhendi alguses olev QR-kood.

Tähelepanu: Toetatakse ainult 2,4 GHz Wi-Fi võrke. 5 GHz võrke ei toetata.

1. Registreeruge rakenduses oma e-posti aadressiga. Nõustuge kasutustingimustega.
2. Valige kasutajanimi ja parool, seejärel klõpsake nuppu „Kinnita”. Sisestage e-posti aadressile saadetud kood.
3. Seadistamise ajal asetage kaamera oma Wi-Fi ruuterile võimalikult lähedale, et sidumisprotsessi kiirendada (joonis 6).

Märkus: kaamerat saab rakenduses lisada ainult ühele kontole. Kaamera lisamiseks teisele kontole tuleb see eelmiselt kontolt eemaldada.

1. Ühendage kaamera USB-kaabli abil vooluvõrku.
2. Valige „Lisa uus seade”.
3. Lähtestage kaamera, vajutades ja hoides 5 sekundit all lähtestamisnuppu (3, joonis B).
4. Valige Wi-Fi võrk, millega soovite ühenduse luua, ja sisestage parool.
5. Rakenduses kuvatakse Qr-kood. Asetage telefon umbes 20 cm kaugusele kaamerast (joonis 7). Oodake, kuni kaamera väljastab helisignaali. Seadistamine peaks olema lõpule viidud umbes 30 sekundiga.

## Märgutuli

1. Põleb pidev punane tuli – ühendus puudub.
2. Vilgub punane tuli – kaamera ootab WiFi ühendust.
3. Lamp põleb pidevalt siniselt - kaamera töötab korralikult.
4. Vilgub sinine tuli – kaamera ootab ühenduse loomist rakendusega.

## Seadme funktsioonid

1. Rakendus võimaldab beebimonitoril esitada valitud meloodiat.
2. Videosalvestised ja fotod salvestatakse kasutaja telefoni või microSD-kaardile, kui see on kaamerasse sisestatud.
3. Rakendus võimaldab lapsega kahesuunalist helisuhtlust.
4. Ekraani pööramine - pöörake videostriimi igal ajal vertikaalselt ja horisontaalselt.
5. Liikumis- ja heliandurid annavad teile märku, kui ruumis tuvastatakse liikumine või heli.
6. Päev / Öö – see funktsioon tagab öösel nähtavuse kuni 10 m.
7. Rakenduse funktsioonide täieliku kirjelduse leiате Lionelo veebilehelt.

## Temperatuuri ja niiskuse andur

Ühendage temperatuuri ja niiskuse andur kaamera pikisuunalise otsa külge (joonis 8). Kui kaamera on käivitatud, on ruumi temperatuur ja õhuniiskuse tase rakenduses saadaval.

## Lähtestusnupp

Kaamera lähtestamiseks ja tehaseseadete taastamiseks hoidke 5 sekundit all lähtestusnuppu.

## Paigaldus

Pikisuunalist otsa saab paigutada mis tahes viisil (joonis 1). Kaamera paigaldamiseks seinale kasutage kinnitusklambrit. Klambri saab seinale

kinnitada kruvide või kleeplindi abil (joonis 2).

Paigaldamine kinnituskruvidega

1. Märkige seinale koht, kuhu soovite tüüblid sisestada (joonis 3).
2. Puurige valitud pinnale sobiva tööriistaga auk, seejärel sisestage tüüblid (joonis 4).
3. Kinnitage kinnitusklamber kruvide abil (joonis 5).
4. Asetage kaamera seinale ja reguleerige seda nii, et oleks saavutatud parim vaatenurk.

## Tõrkeotsing

| Probleem/küsimus                                                    | Võimalik lahendus                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kaamera pole rakenduses nähtav.                                     | Kontrollige Wi-Fi signaali tugevust või asetage kaamera seadistamise ajal ruuteri lähedusse. Lähtestage kaamera ja lisage see uuesti. |
| Kaamera on pärast lähtestamist endiselt rakenduse seadmete loendis. | Lähtestamine muudab ainult kaamera sätteid. Kaamera tuleb ka rakenduses kustutada.                                                    |
| Kuidas muuta Wi-Fi võrku, millega kaamera on ühendatud?             | Kustutage kaamera rakenduses seadmete loendist ja seejärel seadistage see uuesti, luues ühenduse teise võrguga.                       |

| Probleem/küsimus                                                                       | Võimalik lahendus                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kaamera ei tuvasta microSD-kaarti.                                                     | Kui kaamera on välja lülitatud, on soovitatav sisestada microSD-kaart. Veenduge, et kaart oleks kättesaadav, FAT32-vormingus ja maksimaalselt 128 GB mahutavusega. Kontrollige oma internetiühendust. |
| Rakenduses puuduvad märguanded.                                                        | Kontrollige, kas rakendus töötab korralikult ja kas märguanded on. Kontrollige oma telefoni märguandeseadeid.                                                                                         |
| Kaamera ei taha rakendusega ühendust luua. Kuvatakse teade, et kaamera on juba seotud. | Kaamera saab rakenduses lisada ainult ühele kontole. Kaamera lisamiseks teisele kontole tuleb see eelmiselt kontolt eemaldada.                                                                        |

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

### Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

## Ierīces informācija

Frekvence: 2.412-2.472 GHz

Izejas jauda RF: 18.00 dBm

Kartes formāts: FAT32

MicroSD kartes maksimālā ietilpība: 128 GB

## Svarīga informācija

1. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties.
2. Produktu drīkst lietot tikai sausās vietās. To nedrīkst lietot ārā vai uz mitras virsmas.
3. Nepieskarieties produktam ar mitrām rokām.
4. Ja produkts nedarbojas pareizi, vai tika nomests zemē vai apliets, sazinieties ar ražotāja servisu.
5. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto strāvas adapteri.
6. Produktu nedrīkst novietot plīts vai citu siltuma avotu tuvumā.
7. Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušais. Mazākus komplekta elementus turiet prom no bērna.
8. Elektroniskā auklīte neaizstāj pienācīgu vecāku aprūpi un uzraudzību.
9. Nenovietojiet produktu un tā kabelus sētiņā vai bērnam sasniedzamā vietā. Novietojiet tos vismaz 1m attālumā.
10. Nenovietojiet produktu ūdens vai uguns avotu tuvumā.
11. Nepieskarieties kontaktdakšas kontaktiem ar asiem vai metāla priekšmetiem.
12. Uzmanību! Strāvas kabeļa kontaktdakša kalpo kā kameras atvienošanas ierīce - pārliedzinieties, ka uzstādīšanas laikā kontaktligzda ir viegli pieejama.

## Komplektācija (att. A)

1. Kamera
2. Strāvas adapteris
3. USB kabelis
4. Līmlente
5. Montāžas kronšteins x3
6. Temperatūras un mitruma sensors
7. Skrūves x3
8. Lietošanas rokasgrāmata
9. Dekoratīvais pārsegs (attiecas tikai uz balto kameras versiju)
10. Sienas dībeļi x3

## Ierīces apraksts (att. B)

1. Kontrollampīņa
2. USB ieeja
3. Atiestates (reset) poga
4. Skaļrunis
5. MicroSD kartes ligzda
6. Mikrofons

## Kameras un lietojumprogrammas ieslēgšana

Atrodiet un lejupielādējiet Lionelo Smart lietotni iOS/Google Play veikalā vai skenējiet QR kodu rokasgrāmatas sākumā.

Piezīme: Tiek atbalstīti tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīkli. 5 GHz tīkli netiek atbalstīti.

1. Reģistrējieties lietotnē, izmantojot savu e-pasta adresi. Piekrītiēt lietošanas noteikumiem.
2. Izvēlieties lietotājvārdu un paroli un pēc tam noklikšķiniet uz "Apstiprināt". Ievadiet kodu, kas nosūtīts uz jūsu e-pasta adresi.
3. Konfigurācijas laikā novietojiet kameru pēc iespējas tuvāk Wi-Fi maršrutētājam, lai paātrinātu savienošanas procesu (att. 6).

Piezīme: kameru lietotnē var pievienot tikai vienam kontam. Lai pievienotu kameru citam kontam, tā ir jānoņem no iepriekšējā konta.

1. Pievienojiet kameru strāvas padevei, izmantojot USB kabeli.
2. Izvēlieties opciju "Pievienot jaunu ierīci".
3. Atiestatiet kameru, nospiežot un 5 sekundes turot nospiestu atiestates pogu (3, att. B).

4. Izvēlieties tīklu, kuram vēlaties pievienoties un ievadiet paroli.
5. Lietotnē tiks parādīts QR kods. Novietojiet tālruni aptuveni 20 cm attālumā no kameras (att. 7). Pagaidiet, līdz kamera izdos skaņas signālu. Konfigurācija vajadzētu beigties aptuveni 30 sekunžu laikā.

## Kontrollampīņa

1. Lampīņa pastāvīgi deg sarkanā krāsā - nav savienojuma.
2. Lampīņa mirgo sarkanā krāsā — kamera gaida Wi-Fi savienojumu.
3. Lampīņa pastāvīgi deg zilā krāsā — kamera darbojas pareizi.
4. Lampīņa mirgo zilā krāsā — kamera gaida savienojumu ar lietotni.

## Ierīces funkcijas

1. Lietotne ļauj atskaņot izvēlēto melodiju no auklītes.
2. Video ieraksti un fotoattēli tiek saglabāti lietotāja tālrunī vai microSD kartē, ja tā ir ievietota kamerā.
3. Lietotne nodrošina divvirzienu audio saziņu ar bērnu.
4. Attēla pagriešana ekrānā - jebkurā laikā varat pagriezt video straumi vertikāli un horizontāli.
5. Kustības un skaņas sensori jums paziņos, kad telpā tiks konstatēta kustība vai skaņa.
6. Diena / nakts - šī funkcija nodrošina redzamību naktī līdz 10 m.
7. Visu lietotnes funkciju aprakstu var atrast Lionelo mājas lapā.

## Temperatūras un mitruma sensors

Pievienojiet temperatūras un mitruma sensoru kameras garenajam uzgalim (att. 8). Pēc kameras ieslēgšanas lietotnē būs redzams telpas temperatūras un mitruma līmenis.

## Atiestates (reset) poga

Nospiediet un 5 sekundes turiet nospieštu atiestates pogu, lai atiestatītu kameru un atjaunotu rūpnīcas iestatījumus.

## Uzstādīšana

Gareno uzgali var uzstādīt jebkurā izvēlētajā veidā (att. 1). Piestipriniet kameru pie sienas, izmantojot montāžas kronšteinu. Kronšteinu var piestiprināt pie sienas, izmantojot skrūves vai līmlenti (att. 2).

Uzstādīšana, izmantojot montāžas skrūves

1. Atzīmējiet vietu uz sienas, kur vēlaties ievietot sienas dībeļus (att. 3).
2. Izurbiet caurumu ar instrumentu, kas piemērots izvēlētajai virsmai, un pēc tam ievietojiet sienas dībeļus (att. 4).
3. Piestipriniet montāžas kronšteinu, pievelkot skrūves (att. 5).
4. Uzstādiet kameru uz sienas un novietojiet to tā, lai iegūtu vislabāko skata leņķi.

## Problēmu risinājumi

| Problēma/jautājums                                          | Iespējams risinājums                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kamera lietotnē nav redzama.                                | Pārbaudiet Wi-Fi signāla stiprumu vai konfigurācijas laikā novietojiet kameru tuvu maršrutētājam. Atiestatiet kameru un pievienojiet to vēlreiz. |
| Pēc atiestatīšanas kamera joprojām atrodas ierīču sarakstā. | Atiestatot, mainās tikai kameras iestatījumi. Kamera ir jānoņem arī lietotnē.                                                                    |

| <b>Problēma/jautājums</b>                                                                                  | <b>Iespējams risinājums</b>                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kā mainīt Wi-Fi tīklu, kuram ir pievienota kamera?                                                         | Noņemiet kameru no ierīču saraksta un pēc tam vēlreiz konfigurējiet to, izveidojot savienojumu ar citu tīklu.                                                                                  |
| Kamera neatpazīst microSD karti.                                                                           | Ieteicams ievietot microSD karti, kad kamera ir izslēgta. Pārlicinieties, vai karte ir pieejama un tai ir FAT32 formāts un maksimālā ietilpība ir 128 GB. Pārbaudiet savienojumu ar internetu. |
| Lietotnē nav paziņojumu.                                                                                   | Pārbaudiet, vai lietotne darbojas pareizi un vai paziņojumi ir iespējoti. Pārbaudiet paziņojumu iestatījumus tālrunī.                                                                          |
| Kamera nevar izveidot savienojumu ar lietotni. Parādās paziņojums, ka kamera tika iepriekš savienota pārī. | Kameru lietotnē var pievienot tikai vienam kontam. Lai pievienotu kameru citam kontam, tā ir jānoņem no iepriekšējā konta.                                                                     |

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



EN: The product complies with the requirements of European Union directives.

In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be

disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

RU: Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза.

В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne.

Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

NL: Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal direktyvą 2012/19/ES, šis produktas renkamas atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

CS: Výrobek vyhovuje požadavkům směrnice Evropské unie. V souladu se směrnici 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

HU: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések gyűjtő pontjába.

RO: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeurile municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

SE: Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

NO: Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.

I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

DK: Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne.

I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat innsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

FI: Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset.

Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

PT: Este produto está em conformidade com as exigências das diretivas da União Europeia.

De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue em um ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

GR: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

EE: Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.

Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

LV: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.

Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.

**EN: Simplified EU declaration of conformity**

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "BABYLINE SMART" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

**PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „BABYLINE SMART” jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "BABYLINE SMART" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

**RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС**

Brandline Group настоящим заявляет, что продукт "BABYLINE SMART" соответствует требованиям директивы: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:

**IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata**

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "BABYLINE SMART" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

**FR: Déclaration de conformité UE simplifiée**

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „BABYLINE SMART” est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

**ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "BABYLINE SMART" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

### **NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "BABYLINE SMART" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

### **LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija**

"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad „BABYLINE SMART” gaminyš atitinka direktyvą: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

### **CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „BABYLINE SMART” vyhovuje směrnicí: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

### **HU: Egyszerűsített EU/EK megfelelési nyilatkozat**

A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a „BABYLINE SMART” nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

### **RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată**

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „BABYLINE SMART” este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

### **SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten "BABYLINE SMART" överensstämmer med direktivet: 2014/53/EU - RED-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

### **NO: Forenklet EU-samsvarserklæring**

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer herved at "BABYLINE SMART"-produktet er i samsvar med følgende direktiver: 2014/53/EU - RED-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

**DK: Forenklet EU-overensstemmelseserklæring**

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer hermed, at produktet "BABYLINE SMART" er i overensstemmelse med direktivet: 2014/53/EU - RED-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet. Den fulde ordlyd af EU- overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse:

**FI: Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

BrandLine Group Ltd. vakuuttaa täten, että tuote "BABYLINE SMART" on direktiivin mukainen: 2014/53/EU - RED-direktiivi, 2011/65/EU - RoHS-direktiivi. EU:n vaatimustenmukaisuusilmoituksen täydellinen teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta:

**PT: A declaração de conformidade simplificada da UE**

A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto "BABYLINE SMART" está conforme a diretiva: 2014/53/UE - Diretiva RED, 2011/65/UE - Diretiva RoHS. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

**GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „ SMART" συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/53/ΕΕ - Οδηγία RED, 2011/65/ΕΕ - Οδηγία RoHS. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

**EE: Eli lihtsustatud vastavusdeklaratsioon**

BrandLine Group Ltd. deklareerib käesolevaga, et toode „BABYLINE SMART" vastab direktiivile: 2014/53/EL - RED direktiiv, 2011/65/EL - RoHS direktiiv. Eli vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil:

**LV: Vienkāršota ES atbilstības deklarācija**

BrandLine Group Sp. z o. o. ar šo apliecina, ka produkts „BABYLINE SMART" atbilst direktīvai: 2014/53/ES — RED direktīva, 2011/65/ES — RoHS direktīva. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē:

**[www.lionelo.com/deklaracja\\_zgodnosci/  
BABYLINE\\_SMART.pdf](http://www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/BABYLINE_SMART.pdf)**

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:

Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:

Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:

Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

**www.lionelo.com**



**FR**

**Cet appareil,  
ses accessoires  
et ses cordons  
se recyclent**

**À DÉPOSER  
EN MAGASIN**



**OU**

**À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**



**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

lionelo  
care

[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)